

KOMITAS
SALON FUNÉRAIRE

Entrusted for over 25 years

Journey Home™ coverage included with new pre-arrangement contracts* (\$595 value)

www.komitas.ca (514) 331-0400

Հայ Դատի յանձնախումբի ներկայացուցիչները հանդիպում ունեցան Parti Québécois կուսակցության ղեկավար Փոլ Սենթ-Փիեռ Փլոմոնտոնի հետ



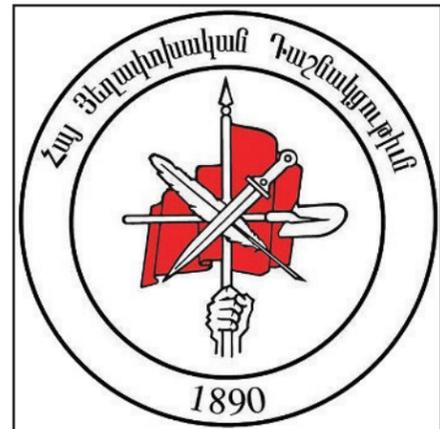
Կարդավ էջ 3

ՀՅԴ Բիրոյի Ցայտարարությունը

Աշխարհաքաղաքական ներկայ զարգացումների խորապատկերի վրայ Հայաստանի շուրջ ձեւաւորուող անվտանգային սպառնալիքները օրէնցօր դառնում են առաւել անմիջական եւ խիստ վտանգաւոր:

Ատրպէյձանի ղեկավարութեան հայտատեաց, ռազմաշունչ եւ ծաւալապաշտական յայտարարութիւններն ու քայլերը աւելի ու աւելի սանձարձակ բովանդակութիւն են ստանում եւ վերածուծ վերջնազրկի: Ատրպէյձանը, օգտուելով աշխարհաքաղաքական անկայունութիւնից եւ ունենալով թուրքիայի անվերապահ եւ ամբողջական աջակցութիւնը, բազմապատկելով իր ռազմական կարողութիւնները, փորձում է պարտադրել Հայաստանին գնալ կործանարար պահանջների բաւարարմանը՝ լինի դա Հայաստանի գործող վարչախմբի համաձայնութեամբ կամ նոր պատերազմ սանձազերծելու միջոցով:

Հայաստանի իշխանութիւններն, իրենց հերթին ահաբեկելով սեփական ժողո-



Բիրոյի... Ծար. էջ 3

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի Ցայտարարութիւն

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէն կը դատապարտէ Արցախի ղեկավարներուն դէմ սուտ մեղադրանքներով ընթացող Պաքոյի դատավարութիւնները: Բռնի դատավարութեան ընթացքը յստակ է: Ապօրինի կերպով ու անմարդկային պայմաններով բանտարկուած Արցախի ղեկավարներուն դէմ՝ չինձու մեղադրանք է որ կը կատարուի: Առ այդ, կը դատապարտենք Արցախի պետականութեան ղեկավարները պատանդ բռնած ատրպէյձանական իշխանութիւններու այս ընթացքը:

Մենք կը մնանք զօրակից Արցախին, Արցախի ժողովուրդի ինքնորոշման իրաւունքին եւ կոչ կ'ուղղենք միջազգային հանրութեան, որ հաշուետուութեան կանչեն Ատրպէյձանի իշխանութիւնները՝ մարդկային իրաւունքներու ոտնահարումներուն համար եւ երաշխաւոր հանդիսանան Պաքոյի մէջ պատանդ բռնուած հայ քաղաքական բանտարկեալներուն ազատ արձակման:

ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի

Արցախի Հանրապետութեան Ազգային Ժողովի Ցայտարարութիւն

Մենք՝ Արցախի Հանրապետութեան Ազգային ժողովի պատգամաւորներս, խորը մտահոգութեամբ եւ վրդովմունքով անդրադառնում ենք Ատրպէյձանի տարածքում ապօրինի կերպով պահուող 16 հայ պատանդների նկատմամբ սպասուող կեղծ «դատավարութեանը»: Սա մի գործընթաց է, որը նպատակ ունի փոշիացնելու նրանց հիմնարար իրաւունքներն ու ընդգծելու Ազրպէյձանի կողմից օրէնցօր ուժգնացող հայտատեաց քաղաքականութիւնը:

Այդ «դատավարութիւնը», որն իրականացւում է առեւանգուած եւ ապօրինի կերպով ու անմարդկային պայմաններում պահուող հայերի դէմ՝ ակնյայտ չինձու մեղադրանքներով եւ բազմաթիւ ընթացակարգային իրաւախախտումներով, չի կարող օրինական համարուել: Աւելի՛ն, նման գործընթացներով ատրպէյձանական վարչակազմն ուղղակիօրէն փորձում է օրինականացնել ցեղասպանական քաղաքականութիւնը, որն արդէն երկար տարիներ վարում է բոլոր հայերի եւ յատկապէս Արցախի ժողովրդի նկատմամբ:

Մենք ակնկալում ենք մարդու իրաւունքներով եւ տարածաշրջանային խաղաղութեամբ մտահոգ պետութիւններից, միջազգային կառույցներից, իրաւապաշտպան կազմակերպութիւններից, որ գործնական քայլեր կը ձեռնարկեն՝ նպաստելու բոլոր պատանդների անյապաղ ազատ արձակմանը: Կոչ ենք անում միջազգային հանրութեան բոլոր դերակատարներին չէզոք դիրքորոշման փոխարէն որդեգրել յստակ եւ սկզբունքային մօտեցում, որով կը դատապարտուի Ատրպէյձանի հակամարդկային քաղաքականութիւնը եւ կը կանխուի ապօրինի դատավարութեան իրականացման ցանկացած փորձ:

Ակնկալում ենք նաեւ Հայաստանի Հանրապետութեան իշխանութիւններից, որ հետեւողականօրէն ու վճռականօրէն կը բարձրացնեն այս հարցը բոլոր համապատասխան ատեաններում եւ բանակցութիւններում: Հայազգի բոլոր պատանդների իրաւունքների պաշտպանութիւնն ու հայրենիք վերադարձը մտնում են Հայաստանի Հանրապետութեան պետական մարմինների իրաւական ու բարոյական պարտաւորութիւնների մէջ:

Արցախի... Ծար. էջ 3

www.horizonweekly.ca

CONNECT WITH US:

- facebook.com/pages/horizonweekly
- @horizonweekly
- horizonweekly
- YouTube – Horizon Weekly TV

MAZDA GABRIEL ANJOU

Kevork Asadourian
General Manager

7050, boul. Henri-Bourassa Est
Anjou, QC H1E 7K7
Tél. : 514 328-7777
mazdagabrielanjou.ca

THE ALL-NEW 2024 MAZDA CX-90 PLUG-IN HYBRID



Al-Nejmah

MIDDLE EASTERN SUPERMARKET

NOW OPEN
NOW OPEN



Սեփականատեր
Յարութ Միփան

Ընտանեկան բացառիկ գործառնություն
ուր կը գտնեք ձեր բոլոր կարիքները
ուտելիքներու վերաբերեալ

IN HOUSE

COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON

Մուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղին աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թոնիքի հաց եւ իրաքեան սոմոն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, ճաշարան, փուռ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



Հայ Դատի յանձնախումբի Անկախացուցիչները հանդիպում ունեցան Parti Québécois կուսակցության ղեկավար Փոլ Սենթ-Փիեռ Փլոմոնտոնի հետ

8 Յունուար 2025-ի երեկոյան, Լաւալի Հայ Դատի յանձնախումբին նախաձեռնութեամբ, Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի ներկայացուցիչները Լաւալի Հայ կեդրոնին մէջ հանդիպում ունեցան Parti Québécois կուսակցութեան ներկայացուցիչ եւ Քեպէզի խորհրդարանի երեսփոխան Փոլ Սենթ-Փիեռ Փլոմոնտոնի հետ: Հանդիպման ներկայ էին ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ Խորէն Տիմիթեան եւ Կ.Կ.-ի անդամ Յովիկ Թիւֆէնքեան, Լաւալի «Սարգիս Զէյթեան» կոմիտէի ներկայացուցիչ Հրանդ Թաշճեան եւ կոմիտէի անդամ Սաքո Եազուպեան, Մոնթրէալի «Միհրան Փափազեան» կոմիտէի ներկայացուցիչ Արա Գաթարոյեան, Մոնթրէալի Հայ Դատի յանձնախումբի ատենապետ Յարութ Դաւիթեան եւ յանձնախումբի անդամ Արթուր Նիզիպեան, Լաւալի Հայ դատի յանձնախումբի ատենապետ Շանթ Աֆարեան եւ յանձնախումբի անդամներ Արեւիկ Աֆարեան եւ Թալին Ապրաքեան:

Հանդիպման ընթացքին արծարծուեցան դանատահայութիւնը յուզող շարք մը հարցեր, յատկապէս Քեպէզի կրթական ծրագրին վերաբերեալ առաջադրուած թիւններ, ինչպէս նաեւ անդրադարձ կատարուեցաւ Արցախի հիմնահարցին եւ Հայաստանի քաղաքական իրավիճակին վերաբերող հարցերու:

Հանդիպումէն ետք Լաւալի Հայ Դատի յանձնախումբին նախաձեռնութեամբ տեղի ունեցաւ Գանատայի եւ Քեպէզի խորհրդարաններու երեսփոխաններու ի պատիւ ընթրիք մը, որուն ներկայ էին Գանատայի Խորհրդարանի երեսփոխաններ Յայայ Ալ Մուրի եւ Անժէլո Եազոնո, Քեպէզի խորհրդարանի երեսփոխաններ Փոլ Սենթ-Փիեռ Փլոմոնտոն եւ Սելին Հայթայեան, Լաւալի քաղաքապետ Ստեփան Պուլայէ եւ քաղաքապետարանի անդամներ Տաւիտ Տը Գոթիս, Փաուլո Կալաթի, Վասիլիոս Քարիճիանիս, Ռէյ Սալիլ, Իզապէլ Փիշէ, Ակլէա Ռեպլաքիս, Սեդա Թո-

փուզեան, Նիքոլա Պորն, Լաւալի Սուրբ Գէորգ եկեղեցւոյ հովիւ Արթ. Տէր Յակոբ Քէն. Կեատայեան, ՀՅԴ Գանատայի Կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչ Խորէն Տիմիթեան եւ անդամներ, Լաւալի եւ Մոնթրէալի կոմիտէներու ներկայացուցիչներն ու անդամներ, Հայ Դատի յանձնախումբի անդամներ, Հայ կեդրոնի յարկէն ներս գործող կազմակերպութիւններու եւ միութիւններու ներկայացուցիչներ:

Բացման խօսքով հանդէս եկաւ Լաւալի Հայ Դատի յանձնախումբի ատենապետ Շանթ Աֆարեան, որ նախ ողջունեց ներկաները, շնորհաւորեց Նոր Տարին եւ Սուրբ Ծնունդը, յայտնելով թէ հայերս զայն կը նշենք Յունուար 6-ին, ապա ըսաւ. «Հայ համայնքը վերջին տարիներուն լուրջ դժուարութիւններ դիմագրաւեց, յատկապէս արցախեան պատերազմի եւ բռնագրաւման, Հայաստանի անկայուն իրավիճակին պատճառաւ: Վերջերս նաեւ Լիբանանի եւ Սուրիոյ մէջ տեղի ունեցած իրադարձութիւնները կը շարունակեն ցնցել Հայ համայնքը: Հետեւաբար այսօր, այս պահուն մենք ձեզի կը դիմենք, սիրելի հիւրեր եւ արժանապատիւ գործընկերներ, միասին խորհրդակցելու մեր համայնքը յուզող հարցերուն շուրջ»:

Խօսք առաւ նաեւ Լաւալի «Սարգիս Զէյթեան» կոմիտէի ներկայացուցիչ Հրանդ Թաշճեան եւ ըսաւ. «Մենք յոյսով ենք, իշխանութեան տարբեր մակարդակներու ներկայացուցիչներ, որ միասնաբար առաջ կը տանին մեր համայնքին համար կարեւոր խնդիրները: Վստահ եմ, որ մենք կը յաջողինք համագործակցիլ հարցերու շուրջ, որոնք երբեմն բաւականին բարդ են, ձեզի հետ հնարաւոր լուծումներ գտնելու»:

Լաւալի Սուրբ Գէորգ եկեղեցւոյ հովիւ Արթ. Տէր Յակոբ Քէն. Կեատայեանի սեղաններու օրհնութիւնէն ետք տեղի ունեցաւ ճաշի սպասարկում:

Բիւրոյի... Սկիզբը էջ 1

վրդին վերահաս պատերազմի հնարաւորութեամբ եւ այդ պատերազմում անխուսափելի պարտութեամբ, լծուել են թուրք-ատրպէյճանական տանդեմի անվերջանալի պահանջները հիմնաւորելու եւ բաւարարելու ազգակործան գործին: Ըստ այդմ, պատերազմից խուսափելու այս վարչախմբի առաջարկած իրերէ թէ լաւագոյն մարտավարութեան էութիւնը պարտաւորակալութիւնն ու զիջողականութիւնն է յանուն կարծեցեալ խաղաղութեան, որի «երաշխաւորն» իրականում թուրք-ատրպէյճանական տանդեմն է լինելու:

Պատրանքներ պէտք չէ ունենալ. անպաշտպան խաղաղութիւնը թուացեալ անվտանգութիւն է յանձնուած թշնամու բարեհաճութեանը:

Խաղաղութիւնը անշրջելի եւ կայուն կարող է լինել միայն վիճելի հարցերի արդար կարգաւորման եւ ռազմաքաղաքական հաւասարակշռութեան պայմաններում: Հակառակ դէպքում դա կապիտուլիացիա է եւ նոր պատերազմի սաղմնաւորում:

Հայ ժողովրդի եւ նրա ազգային ուժերի պատմական առաքելութիւնն է ազատուել կապիտուլիացիա, թէ պատերազմ կործանարար երկրնորանքից եւ հաստատել իրական՝ անշրջելի եւ արդար խաղաղութիւն: Իսկ մեր անժամանցելի իրաւունքներից եւ կենսական շահերից հրաժարումը բերելու է ոչ թէ խաղաղութիւն, այլ հայկական ինքնութեան եւ հայոց պետականութեան կորուստ:

Հետագայ անդառնալի կորուստներից խուսափելու եւ Հայաստանի դիմագրաւած գոյութեանական մարտահրաւէրները յաղթահարելու նպատակով անհրաժեշտ է բեկում մտցնել իրավիճակի մէջ, ձեւաւորելով նոր որակի իշխանութիւն եւ հաստատելով երկրի զարգացման ազգային պետական ուղիներ:

Հրատապ անհրաժեշտութիւն է արմատապէս փոխել կառավարութեան քաղաքականութիւնը՝ հետեւեալ առաջնահերթ ուղղութիւններով.

ա) Հայկական ինքնութեան եւ հայոց պետականութեան պահպանման օրակարգի շուրջ համահայկական զօրաշարժի իրականացում:

Հայոց ցեղասպանութեան վերաբերեալ թրքական ժխտողականութեանը նպաստելը, Արցախի ժողովրդի էթնիկ զտումները ու հայրենազրկումը անհետեւանք թողնելը՝ գոյութեանական ապառնալիք է հայկական ինքնութեանը, Հայաստանի ինքնիշխանութեանը եւ վաւերացնում է ուժի դիրքերից հարցեր լուծելու նախադէպը:

բ) Պաշտպանութեան գործում համաժողովրդական մասնակցութիւն ապահովելու տրամաբանութեամբ համահայկական առաջնահերթ օրակարգ դարձնել բանակի եւ պաշտպանութեան ու անվտանգութեան համակարգերի հրատապ վերակառուցումը՝ առկայ մարտահրաւէրների հաշուառմամբ:

գ) Որդեգրել անվտանգային նոր ճարտարապետութեան ձեւաւորմանը եւ դիւանագիտական դիրքերի վերականգնմանը միտուած որակապէս այլ բովանդակութիւն ունեցող արտաքին քաղաքականութիւն, ինչը ենթադրում է ռազմավարական յարաբերութիւնների հաստատում ընդհանուր աշխարհաքաղաքական նպատակներ հետապնդող երկրներ եւ դաշինքների հետ, որոնց անմիջական շահերից է բխում հայկական կենսունակ պետութեան գոյութիւնը: Այս մտայնամբ ամրապնդել Ռուսաստանի հետ ռազմավարական դաշնակցային յարաբերութիւնները, Իրանի հետ կնքել ռազմաքաղաքական դաշինք, զարգացնել տարածաշրջանից դուրս այլ ուժային կեդրոնների եւ Արեւմուտքի հետ փոխլրացնող յարաբերութիւնները:

Հակառակ ներքին ու արտաքին դաւադիր ծրագրերի, հայութեան արժանապատուութեան եւ ինքնիշխան պայքար պէտք է շարունակուի:

Կոչ ենք անում ազգային բոլոր ուժերին միաւորելու իրենց ջանքերը՝ ապագային իշխանութիւններին հեռացնելու, հայ ժողովրդին ու մեր պետականութեանը սպառնացող վտանգները չէզոքացնելու, նոր որակի ազգային իշխանութիւն ձեւաւորելու եւ համահայկական կարողականութեամբ Ուժեղ Հայաստան կառուցելու գործում:

Դաշնակցութիւնը պատրաստակամ է համագործակցել բոլորի հետ, ովքեր կիրում են այս մտայնումները եւ պատրաստ են պայքարել յանուն արժանապատիւ եւ անվտանգ Հայաստանի ու Արցախի:

ՀՅԴ Բիւրո
18.01.2025

ՀՅԴ Արցախի Կեդրոնական կոմիտէի Յայտարարութիւնը

Յունուարի 17-ից մեկնարկելու է Ատրպէյճանում պահուող 23-ից 16 հայ պատանդների, ներառեալ՝ Արցախի ռազմական եւ քաղաքական ղեկավարների ապօրինի դատավարութիւնը: Բոլորի համար պարզ է, որ այդ շինծու դատավարութեան հիմնական նպատակը քաղաքական է, որի միջոցով Ատրպէյճանի բռնակալ պետութիւնը փորձելու է ճնշում բանեցնել Հայաստանի Հանրապետութեան վրայ, վարկաբեկել Արցախի պետականութիւնը:

Դատավարութեան ապօրինի ընթացքը եւ մարդու տարրական իրաւունքների խախտումն ու անտեսումը անվիճարկելի են: Մեզ համար պարզ է, որ բազմաբնոյթ ճնշումների ներքոյ կորզուած հաւանական ցուցմունքները չեն կարող հանդիսանալ որեւէ փաստական հիմք՝ Արցախի պետականութիւնն ու նրա գոյութեան փաստը հարցականի տակ դնելու համար:

Յստակ է, որ թշնամու կողմից պատանդառուած գերիներն ու ռազմաքաղաքական ղեկավարները եղել են Արցախի պետականութեան պահպանման ու կերտողը: 2023 թուականի Սեպտեմբերի իրադարձութիւններն ապացուցեցին ռազմաքաղաքական ղեկավարների յանձնառու կեցուածքը Արցախի ժողովրդի անվտանգութեան նկատմամբ: Այդ արժանապատուօրէն իրացուած պատասխանատու կեցուածքն ապացուցուեց մինչեւ վերջին պահ՝ ժողովրդի կողքին մնալով եւ անձնական ազատութիւնը ստորադասելով, ինչի հետեւանքով նրանք յայտնուեցին Պաքսի բանտում:

Արցախի պետականութիւնը հիմնուել է հայ ժողովրդի կամքի թելադրանքով եւ հազարաւոր ազատատենչ հայորդիների պայքարի ու արեան գնով: Հետեւաբար, թշնամու դատարանում դատուողը ոչ միայն պատանդառուածներն են, այլեւ իւրաքանչիւր հայ, ով ցանկանում է Հայրենիք ունենալ եւ ազատութեան համար մաքառել:

ՀՅԴ Արցախի ԿԿ
15 Յունուար 2025 թ.

Արցախի... Սկիզբը էջ 1

Կոչ ենք անում մեր հայրենակիցներին առաւելագոյն զգօնութիւն ցուցաբերել տեղեկատուական-հոգեբանական սաղբանքների հանդէպ, որոնք ակնկալում են լրացուցիչ չափով խարխլել ազգային միասնականութիւնը: Յորդորում ենք չտարածել ատրպէյճանական թեզերը հայկական տեղեկատուական դաշտում եւ չթիրախաւորել մեր հայրենակիցներին այն ցուցմունքների կամ յայտարարութիւնների համար, որոնք կարող են արուել անմարդկային բռնաճնշումների ներքոյ: Յիշեցնում ենք, որ պատանդների ցանկացած յայտարարութիւն կամ ցուցմունք կարող է խեղաթիւրուել Ատրպէյճանի քարոզչամեքենայի կողմից, ուստի անհրաժեշտ է բարձր զգօնութիւն ու ազգային պատասխանատուութիւն ցուցաբերել այս իրավիճակում:

Ատրպէյճանական բանտերում խոշտանգւում եւ դատարաններում դատապարտում ենք մենք բոլորս՝ ի դէմս մեր պատանդառուած հայրենակիցների ու ընկերների: Ուստի, նրանց իրաւունքների պաշտպանութիւնն ու անյապաղ ազատ արձակումը մեր բոլորիս արժանապատուութեան ու բարոյական պարտաւորութիւնների հարցն է՝ անկախ որեւէ անձի հանդէպ այս կամ այն վերաբերմունքից:

Արցախի Հանրապետութեան Ազգային ժողովը վերահաստատում է իր յանձնառուութիւնը իր ունեցած հնարաւորութիւնների շրջանակներում պաշտպանելու Արցախի ժողովրդի իրաւունքներն ու հաւաքական շահերը, որի կարեւոր քաղաքորիչներն են մէկն էլ գերեզմանաւ հայերի անյապաղ վերադարձն է հայրենիք:

Արցախի Հանրապետութեան Ազգային Ժողով
16 Յունուար 2025

Տարածեցէք ձեր «Բորիպոն»ը

Արամ Ա. Կաթողիկոս 2025 տարին կը հռչակէ Աւանդութիւններու Վերակենսաւորման տարի

2003-էն սկսեալ իւրաքանչիւր տարի հայ կեանքին առնչուած արժէքի մը, մտահոգութեան կամ դէպքի մը նուիրելու եւ գայն լուսարձակի տակ բերելու Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսարանի աւանդութիւնը կը շարունակուի: 2025 տարին, Արամ Ա. Կաթողիկոս կը հռչակէ Աւանդութիւններու Վերակենսաւորման տարի:

Ստորեւ, յապաւումով, այս առթիւ պատրաստուած հռչակագիրը:—

Ինչպէս գիտէք, վերջին երեք տարիները յատկացուցինք Սփիւռքին: Շեշտեցինք Սփիւռքի վերակազմակերպման ու վերակենսաւորման անյետաձգելի հրամայականը: Յատուկ կերպով անդրադարձանք ինքնութեան, կառոյցներու վերանորոգման, մարդու զարգացման, համազգային արժէքներու ու իտէլիաներու շուրջ համայնման, քրիստոնէական ու հայկեցի դաստիարակութեան վերաշնչաւորման, երիտասարդութիւնը գործի մղելու անհրաժեշտութեան, ճարտարագիտութեան ճիշդ օգտագործման, կրթական կեանքի վերակազմակերպման, հայ ընտանիքի վերականգնման, Հայաստան-Սփիւռք յարաբերութեան նոր որակ տալու կարեւորութեան, եւ այլ համասփիւռքեան եւ համահայկական այժմէական խնդիրներու:

Գոհունակութեամբ կ'ուզենք հաստատել որ Հայրապետական Հռչակագիրներու թելադրութեան ու դժած ուղիին հետեւելով, մեր համայնքները, մամուլը ինչպէս նաեւ մտաւորականներ ու կառոյցներ լայնօրէն արձագանգեցին. յօդուածներ գրուեցան, դասախօսութիւններ տրուեցան եւ հրատարակուեցին բանավէճեր տեղի ունեցան յիշեալ Հարցերուն շուրջ: Այլ խօսքով՝ մեր գաղութները սկսան ինքնաքննութեան ու ինքնարժեքման լուրջ փորձեր կատարել, որպէսզի կարելի ըլլայ վերակազմակերպման համապատասխան ծրագիրներ մշակել: Վերջին քանի մը տարիներուն, թեմերուն տուած Մեր հովուապետական այցելութիւններուն ընթացքին առաջնահերթ տեղ յատկացուցինք Սփիւռքի վերակազմակերպման: Հոգեւոր դասուն, Ազգ. իշխանութիւններուն, քոյր կազմակերպութիւններուն ու երիտասարդութեան հետ ունեցած Մեր հանդիպումներուն ու ժողովուրդին ուղղած Մեր պատգամներուն մէջ թելադրեցինք, որ Սփիւռքի շուրջ քննարկումները շարունակուին նոյն թափով ու միաժամանակ գաղութները լծուին մեր հաւաքական կեանքը դէպի վերակազմակերպում ու վերանորոգում առաջնորդող աշխատանքներու:

Ո՞ւր է այսօր Սփիւռքը, ի՞նչ կը նշանակէ հայ ըլլալ Սփիւռքի մէջ, ինչպէ՞ս կարելի է Սփիւռքի կառոյցները իրենց օրակարգերով, կանոնադրութիւններով, գործելակերպերով ու մտածելակերպերով դարձնել աւելի ուժեղ, այժմէական ու հազորդական: Ինչպէ՞ս կարելի է սոսկ յարաբերութեան անդին՝ հետեւողական ու ծրագրուած գործակցութիւն մշակել Սփիւռքի եւ Հայաստանի միջեւ: Ինչպէ՞ս կարելի է համասփիւռքեան օրակարգ մը մշակել՝ ի խնդիր համահայկական օրակարգի մը մշակման, եւ անոր շուրջ համայնմունքով: Այս հարցադրումները տեսական չեն, այլ խորքային, այժմէական ու գոյութեանական: Արդ, հրամայական է գանձել համապարփակ ու իրապաշտ մօտեցումով քննարկումի ենթարկել՝ մէկ կողմէն օգտուելով հին սերունդ-

դին հարուստ փորձառութենէն, եւ միւս կողմէն, ունենալով նոր սերունդին հայեցակէտերը:

Վերեւ կատարած մեր յիշեցումները ունին մէկ յստակ պատգամ ու նպատակ՝ Սփիւռքի վերակազմակերպման էջը չէ փակուած, պէտք է փակուի: Սփիւռքի վերակազմակերպման նպատակասլաց գործընթացը վերանորոգ թափով պէտք է շարունակուի իւրաքանչիւր գաղութի ներս, բնակաւայրքը՝ տարբեր մեթոտներով, առաջնահերթութիւններով ու շեշտաւորումով: Այլապէս, Սփիւռքը կը նայ ենթակայ դառնալ ինքնամաշտմանի վտանգին: Արդարեւ, լուրջ մտահոգութիւն մը, որուն կ'անդրադառնանք յաճախ թէ՛ մեր պատգամներուն ճամբով եւ թէ՛ գաղութներուն տուած Մեր այցելութիւններուն ընթացքին: Կ'ուզենք միշտ կարեւորութեամբ ընդգծել, որ Սփիւռքը ինքնանպատակ գոյութիւն մը չէ, անոր վերակազմակերպումը Հայաստանի հզօրացման ուղղուած է. իսկ Հայաստանի հզօրացումը իր կարգին պէտք է օժանդակէ Սփիւռքի վերակազմակերպման:

Սփիւռքի վերակազմակերպումն ու հզօրացումը հետապնդելու աշխատանքներու ծիրէն ներս, լեզուի ու մշակոյթի կողքին, հայու ինքնութիւնը ամուր պահելու մեր ճիգին մէջ, մեծապէս էական կը նկատենք մեր կրօնական ու ազգային աւանդութիւններու վերանորոգման ու վերակենսաւորման հրամայականը: Արդ, մեկնելով այս հաստատ համոզումէն, 2025 տարին կը հռչակենք Աւանդութիւններու Վերակենսաւորման տարի:

Ի՞նչ կը հասկնանք աւանդութիւն ըսելով: Ընդհանուր սահմանումով, աւանդութիւնը տուեալ ազգի մը, կրօնի մը կամ որեւէ կազմակերպութեան առնչուած հաւատալիքներու, արժէքներու, իտէլիաներու, նպատակներու, տեսլականներու, կենցաղակերպերու, մտածողութիւններու, գործելակերպերու ու սովորութիւններու ամբողջութիւնն է, ինչպէս նաեւ՝ անոնց փոխանցումը սերունդէ սերունդ: Աւանդութիւնը սերտօրէն կապուած ըլլալով տուեալ ազգի մը, կրօնի մը կամ կազմակերպութեան կեանքին ու պատմութեան հոլովոյթին հետ, վճռական դեր ունի անոր ինքնութեան երաշխաւորման, ամբողջականութեան պաշտպանման, գոյութեան ամրացման ու շարունակականութեան պահպանման մէջ: Հետեւաբար, ազգեր ու կրօններ միշտ նախանձախնդիր եղած են իրենց աւանդութիւններու անվթար պահպանման նկատմամբ, որովհետեւ գանձը նկատած են էական՝ ինքնաճանաչման ու ինքնահաստատման, ինքնագոյութեան ու ինքնարտայայտութեան ամրապնդման ու զարգացման համար:

Աւանդութեան քրիստոնէական ըմբռնումը

Երբ ընդհանուր ակնարկ մը նետենք քրիստոնէական կեանքին ու հաւատքին հիմքը կազմող Աստուածաշունչին վրայ, Հին թէ՛ Նոր կտակարաններուն մէջ յաճախակի ակնարկութիւններու կը հանդիպինք աւանդութեան կարեւորութեան մասին: Այս ուղղութեամբ ուշադրաւ են հետեւեալ երկու կէտերը:— ա) մարգարէներուն եւ առաքելներուն կողմէ ժողովուրդին ուղղուած զգուշացում, թէ պէտք չէ Աստուծոյ պատուիրաններէն հեռանալ, եւ մարգարային սովորութիւններուն կառչիլ (Մր 7.13, 1.3): բ) թելադրութիւն՝ կառչած մնալու աւանդութիւններուն եւ ըլլալու հաւատարիմ այն աւանդութիւններուն, որոնք մարգարէներուն ու առաքելներուն կողմէ փոխանցուած են ժողովուրդին (Բ.թես

2.14):

Ինչպէս բոլոր քրիստոնեայ ժողովուրդներուն, նաեւ մեր ժողովուրդի պարագային, աւանդութիւններուն արմատները պէտք է առնչուած ըլլան Աստուածաշունչին, քրիստոնէական կեանքին, վկայութեան, առաքելութեան ու պատմութեան, եւ այն բոլոր ուսուցումներուն, արժէքներուն ու սկզբունքներուն, որոնք կը կազմեն քրիստոնէական հաւատքի էությունն ու ինքնութիւնը: Արդարեւ, որեւէ եկեղեցի է քրիստոնեայ ժողովուրդէ աւելի, մեր ազգի ու եկեղեցւոյ պարագային այս իրողութիւնը այնքա՛ն զօրեղ կերպով շեշտուած է: Մենք ո՛չ միայն առաջին ժողովուրդը եղած ենք քրիստոնէութիւնը ընդունող, այլ նաեւ քրիստոնէութիւնը հայ կեանքէն ներս մուտք գործելով հայացած է ու հայ կեանքը քրիստոնէացած: Քրիստոնէութեան ու հայութեան այս ամուր շողախումբ մեր ժողովուրդը մղած է քրիստոնէական նկարագիր տալու հին հեթանոսական աւանդութիւններուն, եւ երբեմն նոյնիսկ՝ գանձը հեռացնելու հայ կեանքէն եւ նորը հաստատելու: Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ Հայրապետէն սկսեալ մինչեւ այսօր մեր աւանդութիւնները, ըլլան անոնք կրօնական, մշակութային, ազգային թէ՛ ընկերային թրծուած են աստուածաշնչական ուսուցումներով ու արժէքներով:

Աւանդութիւն ու աւանդութիւններ

Աստուծոյ Միածին Որդին իր երկրաւոր առաքելութեան աւարտին, աշակերտներուն թելադրեց երթալ աշխարհի չորս ծագերը եւ քարոզել իր ուսուցումները: Քրիստոս եկեղեցի չհիմնեց, այլ առաքելութիւն մը յանձնեց իր աշակերտներուն: Քրիստոսի փոխանցած առաքելութիւնը իրագործելու ընթացքին հին աշխարհի զանազան շրջաններէն ներս յառաջացան կրօնական համախմբումներ ու համայնքներ: Անոնք հետզհետէ սկսան կազմաւորուիլ՝ հաւաքներ կազմակերպելով, հաւաքական պաշտամունքներ կատարելով, պատասխանատուներ նշանակելով, յարաբերութիւններ մշակելով: Այդ շրջանին տակաւին գոյութիւն չունէին Աստուածաշունչ, ծէս կամ նուիրապետութիւն: Եկեղեցին կազմաւորուեցաւ կենդանի Աւանդութեան մը շուրջ, որուն մաս կը կազմէին այն բոլոր վկայութիւնները եւ ուսուցումները, որոնք փոխանցուած էին Քրիստոսին՝ իր առաքելներուն ու աշակերտներուն ճամբով:

Արդ, Աւանդութեան ծնաւ Աստուածաշունչին կազմաւորումը առաջին դարու աւարտէն սկսեալ, ինչպէս նաեւ՝ դաւանական ու ծիսական շարք մը աւանդութիւններ: Եկեղեցին յստակ տարբերութիւն կը դնէ Աւանդութեան ու աւանդութիւններուն միջեւ: Աւանդութեան պարագային, եկեղեցին գայն կը նկատէ էական ու անփոփոխելի, որովհետեւ անոր մաս կը կազմեն Աստուածաշունչը, դաւանական ու աստուածաբանական հիմնական սկզբունքներ, Հայրապետական կոնդակներ, հոգեւոր ու բարոյական ուսուցումներ՝

այլ խօսքով, եկեղեցւոյ հիմքը կազմող տարրեր: Աւանդութիւններու պարագային, անոնք ժամանակի ընթացքին եկեղեցիներու կողմէ հաստատուած են, ընդհանրապէս տեղական նկարագիր ունին եւ կրնան փոփոխութեան ենթարկուիլ: Այս տիպի աւանդութիւնները եւս կարեւոր են, պայմանով սակայն, որ անոնք ուղղակի կամ անուղղակի կերպով աղերս ունենան քրիստոնէական կրօնի հիմնական ճշմարտութիւններուն, ուսուցումներուն ու հաւատալիքներուն հետ:

Աւանդութիւն, մշակոյթ, ծէս ու միջավայր

Աւանդութիւնները անմիջականօրէն աղերս ունին մարդկային կեանքի հոլովոյթին եւ միջավայրին հետ, եւ հետեւաբար, միշտ ենթակայ են շրջապատի ազդեցութեան, փոփոխութեան, վերանորոգման, ու նոյնիսկ՝ կորստեան: Աւանդութիւնները սերտօրէն առնչուած են մշակոյթին, որովհետեւ մշակոյթն է աւանդութիւն մը ձեւաւորող ու կազմաւորողը, անոր իւրաքանչիւր ինքնութիւն ու արտայայտութիւն տուողը: Աւանդութիւնները նաեւ կապուած են եկեղեցւոյ կեանքին առանցքը կազմող ծէսին: Ծէսին ու աւանդութեան միախառնումը մէկ կողմէ՝ աւանդութիւնները պահած են անվթար, միւս կողմէն՝ աւանդութիւնները տուեալ ծէսին իւրաքանչիւր պահած են ամուր: Աւանդութեան առնչութիւնը միջավայրին հետ միշտ եղած է գոյութեանական, որովհետեւ միջավայրին ճամբով ինքզինք արտայայտելով, աւանդութիւնները միշտ ենթակայ եղած են անոր ազդեցութիւններուն:

Մեր մատնանշած երեւոյթները այնքան ցայտուն կերպով ի յայտ կու գան մեր ժողովուրդի պարագային: Արդարեւ, երբ պահ մը դիտենք մեր ազգին ու եկեղեցւոյ պատմութեան հոլովոյթը, ներքին վերիվայրումները, տեղափոխութիւնները, միջավայրի փոփոխութիւնները ու յատկապէս մշակոյթի տիրական ներկայութիւնը, յստակօրէն կը նշմարենք աւանդութիւններուն կարեւոր դերը: Մնայուն տեղաշարժի ենթակայ մեր ժողովուրդի կեանքէն ներս նաեւ յատկօրէն կը տեսնենք մեր աւանդութիւններուն մէկ մասին կորուստը կամ գուճաթափումը եւ նոր աւանդութիւններու յառաջացումը: Իսկ այսօր նաեւ ակնատես կը դառնանք նոյն աւանդութիւններուն տարբեր արտայայտութիւններուն՝ Միջին Արեւելքէն եւ արեւմտեան գաղութներէն ներս, որպէս հետեւանք միջավայրի ազդեցութեան: Նշեալ երեւոյթները մեզ պէտք է մղեն մէկ կողմէն՝ վերաշնչաւորու աւանդութեան ներկայացուցած անփոխարինելի կարեւորութիւնը, եւ միւս կողմէն՝ անհրաժեշտութեան պարագային, անցեալէն ժառանգուած աւանդութիւնները վերատեսուցեան ու բարեփոխութեան ենթարկելու հրամայականը:

Արամ Ա... Ծար. Էջ 6



Ձեր բոլոր ճամբորդական Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝
(514) 284-7676

ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԷՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

ԼՍԻՊԳՈՅՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻԻՆ ԵՒ
ՅԱՐՄԱՐԱԳՈՅՆ ԳԻՆԵՐ

*Նոր Հասցէ՝ PERMIS DE QUÉBEC

Voyages Haig Travel
4150 Rue Sherbrooke Ouest suite 404A, Westmount, QC H3Z 1C2

Tel: + 1 514-284-7676
Email info@haigtravel.ca

Armenia and U.S. sign strategic partnership agreement

WASHINGTON—The United States signed a strategic partnership agreement with Armenia on January 14, marking a milestone in relations between the two countries.

Secretary of State Antony Blinken and Foreign Minister Ararat Mirzoyan signed the agreement during a ceremony in Washington.

In remarks before the signing of the document, Blinken explained that the strategic partnership agreement will aim to broaden economic, security, defence and democracy development cooperation with Armenia in international relations.

“We are establishing a US-Armenia Strategic Partnership Commission. This Commission gives us framework to expand our bilateral cooperation in a number of key areas economic matters, security and defence, democracy, justice.” Blinken said.

The Secretary of State also said that the U.S. is working with Armenia to strengthen its sovereignty and defence of territorial integrity.

Blinken announced that next week a special team of border security agents will travel to Armenia in order to coordinate the defence of Armenia’s borders.

“Next month, in the coming weeks, we will have a Customs and Border Patrol team travel to Armenia to work with their Armenian counterparts on border security capacity building, strengthening security cooperation, enhancing Armenia’s peacekeeping capabilities through exercises like Eagle Partner. We had a bilateral training exercise, Eagle Partner, that’s been done annually for the past two years. All of this is enhancing Armenia’s capacity to be a strong partner as well as to mind its own borders,” Blinken explained.

Speaking about Armenian-American economic and energy cooperation, Blinken said, “We are currently moving toward negotiations on peaceful nuclear security and nuclear energy.”

“I just want to underscore that it [the agreement] really lays the foundation for even deeper cooperation, and it builds on our shared principles. We are increasingly strong partners, and I think that is for the good of both of our countries as well as the good of the region and beyond. And this charter, this strategic partnership that we’re signing, will, I think, contribute to a more resilient, a more peaceful, a more secure, a more independent South Caucasus,” said Blinken.

Mirzoyan expressed gratitude for Washington’s efforts in supporting the territorial

integrity of Armenia and the independence of the Republic of Armenia. He said Yerevan remains committed to the peace agenda and to working closely with the U.S.

“The Armenia-U.S. Strategic Partnership Charter provides a solid foundation and makes our cooperation more ambitious. It covers various areas, including strengthening economic and energy ties, improving communications, deepening defence and security cooperation, enhancing democratic institutions, promoting justice and the rule of law, developing innovations and high technologies, and expanding people-to-people contacts,” said Mirzoyan.

Mirzoyan emphasized that relations between Armenia and the United States, grounded in shared values and mutual interests, have significantly developed in recent years. “They have matured to a point where upgrading them to a Strategic Partnership is not only fitting but essential for navigating the complex geopolitical landscape,” he added. Mirzoyan thanked Blinken and his team for their efforts in advancing cooperation between the two countries to a new level.

“We deeply value the unwavering United States support for Armenia’s independence, sovereignty, and territorial integrity. Equally important is the United States support for strengthening Armenia’s democratic institutions and promoting economic resilience,” Mirzoyan said, adding that official Yerevan is ready to work with the incoming U.S. administration.

Mirzoyan also announced Armenia’s intention to join the Global Coalition to Defeat ISIS, “further demonstrating our dedication to combating international terrorism. We believe that collective action is essential in addressing this threat.”

“We also commence negotiations on a nuclear cooperation agreement with the United States, commonly known as 123 Agreement. It will provide a framework for cooperation in the peaceful use of nuclear energy and mark our commitment to peaceful nuclear development under the highest standards of safety, security, and non-proliferation,” Mirzoyan added.

Armenian and American officials, led by Mirzoyan and U.S. Assistant Secretary of State for European and Eurasian Affairs James O’Brien, held a U.S.-Armenia meeting in Yerevan last year, after which they announced the advancement of the status of the strategic dialogue to a strategic partnership.

Ruben Vardanyan issues address to global community ahead of court hearing in Baku

Nagorno Karabagh’s former Minister of State Ruben Vardanyan has issued an address to the global community, to those who care about what is happening in the region, those opposed to religious persecution worldwide and those who wish for a lasting and genuine peace.

Ruben Vardanyan has been kept at the Detention Centre of the State Security Service of the Republic of Azerbaijan since September 27, 2023 — more than 470 days in total, including 340 days in solitary confinement and 23 days in a punishment cell.

“I would like to make an official statement before the start of the trial. If you are reading these words, it means that I have exhausted all other means to convey the truth about what is happening here,” Vardanyan said in a statement.

“A court hearing of my case is scheduled for January 17 at 3:00 PM. I have been informed that I am facing 42 charges, some of which carry sentences up to life imprisonment. However, I have not been granted the opportunity to fully review the official indictment. My lawyer and I were merely allowed to skim through 422 volumes of the case files, all written solely in the Azerbaijani language, which I do not understand, within a very short timeframe — from December 9, 2024, to January 8, 2025. I only received the list of charges in Russian on January 8, 2025,” he added.

Moreover, Vardanyan said, pressure has been exerted on him, his lawyer, and his interpreter to force them to backdate and sign documents, including falsified protocols and records of interrogations that never took place.

“I officially declare: I have given no testimony since the day of my arrest, except during the first interrogation, where I only stated my name and surname. Let me reiterate: all protocols bearing my signature are falsifications. These documents do not exist in reality. My lawyer and interpreter were coerced into signing these documents,” he stated.

Ruben Vardanyan reiterated his complete innocence and the innocence of his Armenian compatriots also being held as political prisoners and demanded an immediate end to this politically motivated case against them.

Vardanyan added: “Despite our innocence

and the political motivation of this trial, it is most likely that the prosecutor will ignore my plea and pursue a trial against us, in which case I demand and ask for your support in ensuring that I am afforded the following:

1. Allow me and my lawyer adequate time and opportunity to prepare for my defence. In particular, provide us with the opportunity to thoroughly review the case materials in a language I understand.

2. Eliminate all procedural violations and falsifications. Specifically, deem inadmissible all falsified documents and records of interrogations that never took place, as I have not provided any testimony since the day of my arrest.

3. Make my trial, and those of the Armenian political prisoners, public. I insist on the most open trial possible, with the participation of international journalists and representatives of humanitarian organizations.

4. Consolidate my case with the cases of the others accused. More than 400 of the 422 volumes in my case concern episodes from the general case of which only 6 are specifically related to false accusations against me. Separating my case into a separate proceeding is an artificial and unfounded decision.

I bear no anger or hatred. On the contrary, I genuinely empathize with all those who violate laws, moral principles, and the teachings of the Quran and other holy texts.

I am convinced that true peace will only be possible when the leaders of the countries involved in the conflict, with the support of their societies, can come together to lay flowers on the graves of all those who perished in this war.”

Ruben Vardanyan promised to do everything possible to ensure this happens during his lifetime. “As the great Mahatma Gandhi said, the only way to save the world from self-destruction is to live by the principles of non-violence, truth, and love. Through compassion for all people, regardless of their skin colour, nationality, or religion, we can achieve true peace.”

“Thank you all for your support! I love and thank you all for your kindness toward me. Know that I am standing strong and believe that the truth will prevail,” he concluded.

Sham trials of Artsakh leaders and Ruben Vardanyan kick off in Baku

BAKU — The sham trial of Artsakh leaders being illegally held captive by Azerbaijan kicked off on January 17 in Baku’s Military Court. A separate trial for Former State Minister Ruben Vardanyan also started in another courtroom in the same building.

The so-called defendants, former Artsakh presidents Arkady Ghukasian, Bako Sahakian, Arayik Harutyunyan, as well as Artsakh’s former foreign minister David Babayan and Parliament Speaker Davit Ishkhanyan and others were paraded into the courtroom.

The leaders were captured and arrested immediately after Azerbaijan brutally attacked Artsakh in September 2023, forcing the displacement of its Armenian population, which fled to Armenia.

The Artsakh leaders are facing a myriad of charges, including torture, terrorism and creating illegal armed groups.

The Armenian government was eerily silent about the illegal trials, with neither the prime minister’s office nor the foreign ministry issuing statements about the illegal nature of the Artsakh leaders’ capture,

prosecution or trial.

Armenia’s Human Rights Defender Anahit Manasyan issued a statement late in the day saying her office is monitoring the events taking place in Baku and decrying that the Artsakh leaders were “declared guilty,” even before the trial began.

“All processes in Baku related to them are taking place in gross violation of universal principles and values of human rights, as well as international legal standards,” Manasyan said.

“It is evident that under the conditions of state-sponsored policy of Armenophobia and ethnic hatred and the violation of the presumption of innocence, the alleged ‘trials’ taking place in Baku contradict the requirements of the right to a fair trial and cannot be considered as being conducted by a fair and impartial court. Various human rights defenders, lawyers, and reputable international actors have raised concerns about the illegality of this process,” Manasyan added.

None of the Artsakh leaders have been allowed to seek their own defence, despite calls by

international human rights and legal advocates. Each has been provided with defence counsel assigned by Azerbaijan’s prosecutor general.

“This process will primarily serve to establish the state responsibility and other illegal actions of Armenia as an occupying, aggressive country through judicial means,” the state-run apa.az news agency reported on Friday.

The prosecutors announced that the criminal cases against the Artsakh leaders involve more than 531,000 individuals and their representatives.

After the charges were read for the record, the court adjourned. The trial is scheduled to resume on January 21.

Vardanyan, who is being tried separately on 45 different charges, had petitioned the court to merge his case with the other 15 Artsakh Armenians who are facing bogus charges and sham trials.

The prosecution objected to the motion, which automatically was approved by presiding judge, Zeynal Aghayev, the apa.az reported.

A Mari Usque Ad Mare

GOVERNMENTS OF CANADA & SASKATCHEWAN INVEST IN AGRICULTURE RESEARCH

In a recent press briefing made by Canada's Minister of Agriculture and Agri-Food, Lawrence MacAulay, and Saskatchewan's Minister of Agriculture, Daryl Harrison, a new investment totalling \$9.4-million for crop-related research was jointly announced. This investment is in addition to the already committed \$5.4-million of funding from agricultural partners bringing the total to \$14.8-million. This investment is being funded through the Saskatchewan Agriculture Development Fund (ADF) that is under the Sustainable Canadian Agricultural Partnership (Sustainable CAP). These financial commitments will support around 53 different research projects that will help in processing the agriculture industry. The industry partners include Alberta Grains, Alberta Pulse Growers, Manitoba Crop Alliance, Mustard 21 Canada, Saskatchewan Barley Development Commission, Saskatchewan Forage Seed Development Commission, Saskatchewan Oilseeds Development Commission, Saskatchewan Pulse Growers, Saskatchewan Wheat Development Commission and the Western Grains Research Foundation.

Minister MacAulay said: "By investing in research, we're investing in the future of the country's agriculture industry. This funding will provide research organizations the dollars they need to investigate solutions to production issues and to develop new opportunities for our crops sector, which in turn helps farmers compete globally and boost their bottom lines."

"Investments in research are foundational to the sector. Over the last five years, we've invested almost \$50 million into crop-related research through the ADF. That's the kind of support that helps our producers stay competitive and profitable in international markets, and helps Saskatchewan to keep setting the bar higher for sustainable practices and innovation in agriculture," said Minister Harrison.

INVESTING IN TRANSIT SERVICES IN EAST HANTS

In a recent press release made by MP Kody Blois, MLA John A. MacDonald, and Executive Director for East Hants Learning Tanya Burke, they announced new funding for East Hants totalling more than \$130,000, that will be provided by the federal and provincial governments, to be used to improve the public transit of East Hants. This new funding will help with the purchasing of one electric vehicle, one hybrid vehicle and specialized dispatch software systems to improve the rural transportation service in the area. The Rural Transit Solutions Fund, which this investment will be funded through was designed to help all Canadians have equal access to clean and affordable transit everywhere in the country.

"Everything becomes more difficult, or even impossible, if people can't get where they need to go. That's why the work of organizations like the East Hants Community Learning Association is so important. Providing safe, reliable and environmentally friendly transportation helps people work, learn and live better lives. The result is a stronger community and brighter future for Nova Scotia," said Assemblyman MacDonald, on behalf of Public Works Minister Fred Tilley.

Tanya Burke, Executive Director, East Hants Learning Association said: "The East Hants Community Rider, and services like ours across the Province of Nova Scotia, have begun to integrate newer, greener technology into our fleet. These new vehicles enhance our fleet, reduce operating costs, move us toward a greener operation, and most importantly, get more people where they need to go."

WATER INFRASTRUCTURE UPGRADES FOR BRITISH COLUMBIA'S SUNSHINE COAST

In recent years British Columbia's Sunshine Coast has been hit with a water crisis due to a drought, and that is why the federal government is investing \$117-million to develop much needed infrastructure and improve crucial conservation upgrades to solve this crisis. This new project will be led by the Shíshálh nation in partnership with the Sunshine Coast Regional District (SCRD) and will be supported by Heidelberg Materials. The upgrades will include, upgrading the existing water treatment plant and the construction of two new large-scale water storage reservoirs, that will manage the water supply with the Chapman Creek watershed.

Lenora Joe, the hiwus (Chief) for the Shíshálh nation said: "we know when we work with all levels of government and partners we can improve our communities for the better. The Shíshálh nation is excited and proud to be working in partnership with the SCRD to address the ongoing water crisis. We are grateful for ongoing support from and collaboration with Heidelberg Materials, District of Sechelt, and Town of Gibsons. Climate change is impacting all of our lives and we must adapt. Through this project we are planning for future generations in innovative and thoughtful ways. We will work with climate change collecting rain during winter storms and using it in the summer — we will change with the times. Our ancestors taught us to use resources in sustainable and caring ways and we will do just that. We are grateful for the tremendous support of the Federal and Provincial governments which make historic project possible. We look forward to continuing to build a brighter future together."

ISHKHAN GHAZARIAN

Local Journalism Initiative Reporter

Armenia signs 2025 defence cooperation plans with Greece and Cyprus

ATHENS — On December 19, Armenia-Greece bilateral and Armenia-Greece-Cyprus trilateral defence consultations were held in Athens. The Armenian delegation was led by Levon Ayvazyan, Head of the Defence Policy and International Cooperation Department of the Ministry of Defence.

Throughout the consultations, the parties discussed the outcomes of defence cooperation in 2024 and outlined the tasks for the coming year.

The delegations commended the significant progress

in terms of both capacity and content, embracing important areas that require more long-term, systematic work.

Issues of introducing new approaches and standards in the defence sphere were also discussed. Levon Ayvazyan briefed his colleagues on the process of transformation of the Armenian Army and highlighted the contribution of the Greek and Cypriot partners, especially in the training of various branches of the Armenian Armed Forces, such as military education, military exercises and training, ex-

change of experience, advisory support and other directions.

The latest regional and international military-political developments were also touched upon.

The parties highlighted the importance of holding regular defence consultations.

Upon the conclusion of the consultations, the Armenia-Greece bilateral and Armenia-Greece-Cyprus trilateral defence cooperation programs for 2025, which include dozens of events in numerous spheres of the vital activity of the Armed Forces.

SHAM...

continued from page E1

The court granted a 10-day continuance to Vardanyan, whose trial is scheduled to resume on January 27.

Vardanyan has vehemently denied all charges against him, which include "financing terrorism" and "illegally entering" Karabagh. Vardanyan, as well as many experts, have described the charges as falsifications.

The former chief prosecutor of the International Criminal Court, Luis Moreno Ocampo, recently, again, slammed the charges as bogus, emphasizing that Baku is using the show trials to cover up its crimes in Nagorno-Karabagh. He also compared the tactics being used by Azerbaijan to those that were commonly employed by Soviet dictator Josef Stalin.

In a statement issued on January 16, Vardanyan reiterated his complete innocence and the innocence of the other Armenians also being held as political prisoners and demanded an immediate end to the politically motivated case. He warned that all protocols bearing his signature are fabricated, because he has not provided any testimony. Vardanyan said his lawyer and interpreter were coerced into signing the documents.

Demonstrators in Yerevan gathered outside the United Nations Armenia offices on Friday to demand that the international body intervene to obtain the release of

all Armenian prisoners held in Azerbaijan.

Participants of the demonstration included former Nagorno-Karabagh officials and representatives of several organizations.

They submitted a petition to the UN office calling for practical steps to release the prisoners, to preserve the Armenian heritage in Nagorno-Karabagh, to ensure the right to return of the Armenian population of Nagorno-Karabagh and implementation mechanisms to determine the fate of the missing persons.

Narine Aghabalyan, the Karabagh program leader of the Aurora Humanitarian Initiative, said it is important to once again raise their voice about

the crime against justice and draw the world's attention on the Azerbaijani government's criminal conduct since the trial of the Armenian prisoners in Azerbaijan will start on January 17. The judicial process in Azerbaijan against the Armenians is widely seen as a show trial.

"Ruben Vardanyan's latest statement highlights the alarming situation and the embarrassing condition of the justice system in Azerbaijan. Vardanyan's statement was a call on all of us, both the Armenian society and the international community, to take appropriate steps," she said.

Gegham Stepanyan, Art-sakh's Human Rights Defender, said that all their efforts are aimed at stopping as soon as possible the torture of the unlawfully detained Armenians in Baku and achieving their release.

Ascenseur  Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4

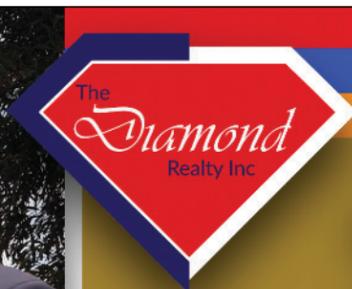
RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian



**We're Hiring!
Experienced
Licensed Agents
in 2025**

Call Gary Today!
(All Interviews are Confidential)

416-258-8892

Are you thinking of Selling?
Call us today to prepare for Spring 2025!



For Sale

Queens Quay E - Exclusive Luxury
Condominium \$2,649,000



184 - Woody Vine Way #31 TownHome
3 BR, 3 Baths 2 Kitchens \$939,900 call:



Gary (Կիրո) Chahinian

President, Broker of Record
416-258-8892



Gabriel Chahinian

Broker
647-580-5818



Christine Sarkissian

Broker
416-258-8867



**REBUILDING
COMMUNITIES**

**A HOME AND LIVELIHOOD INITIATIVE FOR FORCIBLY
DISPLACED ARMENIANS FROM ARTSAKH.**

- Permanent rent free homes
- Furniture & Appliances
- Livestock & Tools
- Solar water heaters

9 families have already received homes



zelle



zeffy



venmo



WWW.LORIKHF.ORG @LorikFund
Lorik Humanitarian Fund is a 501(c)(3) nonprofit organization
EIN: 92-1336453



CAMAM



CENTRE
D'ASSISTANCE
MONDIALE
ARMÉNIEN DE
MONTREAL



Current Fundraising Campaigns

Our goal is to assist and provide financial aid to at-risk communities around the world and help them to overcome the many hardships that they face in their native countries.

To donate online visit www.camam.org

General Donations



Aid to Artsakh



Campagnes de financement en cours

Notre objectif est d'aider et de fournir une aide financière aux communautés à risque du monde entier et de les aider à surmonter les nombreuses difficultés auxquelles elles sont confrontées dans leur pays d'origine.

Pour faire un don en ligne visiter www.camam.org

3401 Rue Olivar-Asselin
Montréal, Quebec
H4J 1L5
Canada

397 boul. des Prairies
Laval, Quebec
H7N 2W6
Canada

45 Hallcrown Place
Willowdale, Ontario
M2J 4Y4
Canada



CASSANDRA I.D.A. PHARMACY

ARMENIAN MEDICAL CENTRE & PHARMACY

PHARMACISTS
SARKIS BALIAN, BScPhm, RPh
MARAL BALIAN, PharmD, RPh
VARTAN BALIAN, PharmD, RPh

ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԵՐ՝
 ՊԱԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐ՝
 ՄԱՐԱԼ ՊԱԼԵԱՆ
 ՎԱՐԴԱՆ ՊԱԼԵԱՆ

- Դեղագիրներու պատրաստութիւն՝ շաբաթական յատուկ տուփերու մէջ:
- Արեան ճնշման քննութիւն եւ հետեւողականութիւն՝ անվճար
- Շաքարախտի քննութիւն
- Դեղերը իրենց հասցէներուն առաքելու անվճար սպասարկութիւն
- Տարեցներու 10% զեղչ
- Կը յարգենք եւ սիրով կը կատարենք բոլոր ապահովագրական ընկերութիւններու պայմանները
- Walk-In Clinic բաց է շաբաթը 6 օր: Կրնաք բժիշկները տեսնել առանց ժամադրութեան:

Դիմեցէք մեզի եւ պիտի դառնաք մեր մնայուն յաճախորդը:

Walk-in Clinic onsite: (416) 331-9111

հասցէ՝ 2040 Victoria Park Ave. (Victoria Park & Cassandra)
 Toronto, Ontario M1R 1V2 Tel : (416) 449-2040 Fax: (416) 449-2048





EXTEND A HELPING HAND TO THE ARMENIANS IN THE MIDDLE EAST

ՕԳՆԵՆՔ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՎԵԼԻ ԶԱՅՈՒԹԵԱՆ



DONATE TODAY

by visiting ars-canada.ca/donations/ and choosing *Aid to Lebanon* under the *Fund* menu.

ՆՈՒՐԵՑԷՔ

այցելելով ars-canada.ca/donations/ եւ *Fund* ցանկէն ընտրելով *Aid to Lebanon*

Հորիզոն
horizon

«Հորիզոն»ի facebook-ի հարթակը Գանատայի մէջ ժամանակաւոր առցանց արգելափակուած ըլլալով, Գանատայի մեր Facebook-ի հետեւորդները կրնան իրազեկուիլ «Հորիզոն»ի հրապարակումներուն՝ «Հայրենի Հորիզոն» նոր հարթակով. Hayreni Horizon

Արտերկրի մեր հետեւորդները կրնան հետեւիլ մեր սկզբնական հարթակին:

Հորիզոն
horizon

www.horizonweekly.ca

facebook.com/pages/horizonweekly [horizonweekly](https://instagram.com/horizonweekly)
 [@horizonweekly](https://twitter.com/horizonweekly) [YouTube – Horizon Weekly TV](https://youtube.com/HorizonWeeklyTV)



Pierre Halteh
 (514) 910 - 0833
 (450) 682 - 0059
 710 Bd. Curé-Labelle, Chomedey
 Laval, QC. H7V 2T9

Kevin Asadourian
 General Manager
 Directeur général
 Kevin@gabriel.ca

AUTOMOBILE GABRIEL EST

7177 Boulevard Henri-Bourassa E, Montreal, QC H1E 7L8
 T. : 514 218-7777
 www.automobilegabrielest.com



Tro Bachekjian
 Représentant des ventes
 Véhicules d'occasion
 Pre-owned
 Sales Consultant
 tbachekjian@gabriel.ca
 Tél. : 514 327-7777
 Poste : 4139
 Téléc. : 514 262-8019

7000, boul. Henri-Bourassa Est
 Montréal-Nord, QC H1G 6C4
 www.hondagabriel.com



(514) 995-6555
 ayla.jewellery@hotmail.com

3678 Boulevard Saint-Martin O,
 Laval, QC H7T 1A8

X-LINE LOGISITCS

24/7 delivery services for seamless and secure shipments between Canada and the USA

Special Events, Trade Shows, Inside Delivery, Same Day Delivery, White Glove Services, Warehousing

Operation Manager Raffi Sevan

Tel: 514-968-3281, 514-554-8039, Email: dlspatch@x-lne.ca
 Montreal: 4425 Boul. Poirier, St-Laurent, Qc, H4R 2A4
 Toronto: 1149 Kennedy Road, Scarborough, On, M1P 2K8



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

SONA LAKHOYAN OLIVIER
 DÉPUTÉE DE / MNA FOR
 CHOMEDEY
 Sona.LakhoyanOlivier.CHQM@asnanl.qc.ca
 450-686-0166

Serge Keuroghlian
 Courtier immobilier
 514-892-5649
 skeuroghlian@sutton.com



groupe sutton - excellence inc.
 Agence immobilière
 1555, boul. de l'Avenir bureau 100
 Laval (Québec) H7S 0N5
 B 450-662-3036
 www.sergekeuroghlian.com



KRIKOR MAROUNIAN RLU
 Independent Financial Security Broker

Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
 Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP
 Travel/Visitor Medical Insurance

11820 General Giraud Res: (514) 332-7021
 Montreal, QC H4J 2H6 Fax: (514) 731-7499
 Cell: (514) 927-2666
 krikormar@gmail.com

Pâtisserie Samadi et fils



Tél.: 514.315.9572
 5995, boul. Gouin Ouest, #102
 Montréal, QC. H4J 2P8

Tél.: 514.507.9573
 595, boul. de la Côte-Vertu
 St-Laurent, QC. H4L 1X8
 www.patisseriesamadi.ca / zakaria@patisseriesamadi.ca

TRACK BORN. ROAD READY.




2024 RX 350

STARTING FROM
\$66,423*



2024 RX 350 AWD F SPORT 1

LEXUS | **LEXUS GABRIEL ST-LAURENT**

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
 Saint-Laurent, QC H4N 3C2
 lexusgabrielstlaurent.com
514 747-7777

*Vehicle Price reflects Manufacturer's Suggested Retail Price (MSRP) in Canadian dollars and includes Freight & PDI of \$2,205, Air Conditioning Charge of \$100, Tire Levy of \$22.50, and Dealership Fees of up to \$595. Vehicle Price does not include GST, QST, insurance, license, registration, Luxury Surcharge (if and where applicable) and if leased or financed - applicable RDPRM fee of up to \$44.40 and RDPRM administration fee of up to \$4 (varies by lease/loan/term/province). A Lexus Dealership is free to set its own selling price for Lexus products and services. Contact your Lexus Gabriel St-Laurent dealer for complete details.

Հորիզոն | **www.horizonweekly.ca** 

Aram 1er rencontre le nouveau président du Liban

BEYROUTH — Le Catholikos Aram Ier de la Grande Maison de Cilicie a rencontré le 20 janvier le nouveau président élu du Liban, Joseph Aoun. Information rapportée par le service de presse du président libanais.

D'autres représentants de la communauté arménienne étaient également présents à la réunion, notamment le député arménien Hakob Bagratuni.

Au cours de la rencontre, des questions liées à la reconstruction du Liban, notamment l'implication de la communauté arménienne, ont été discutées.

S'adressant au nouveau président libanais, le Catholikos Aram Ier a déclaré : « Nous vous soutenons dans vos responsabilités, et nos enfants vous considèrent comme une source d'espoir pour le Liban ».

Le 18e anniversaire de l'assassinat de Hrant Dink commémoré sur les lieux du crime

ISTANBUL — Le 19 janvier 2007, était assassiné par un nationaliste turc, le journaliste arménien Hrant Dink, devant la rédaction du journal « Agos » qu'il avait fondé.

Son assassin Ogün Samsat, arrêté 36 heures après le crime fut condamné à 22 ans et 10 mois d'emprisonnement. Il a obtenu la libération conditionnelle en novembre 2023 après avoir purgé 16 ans de prison. Mais qui sont les commanditaires véritables de cet assassinat. Aujourd'hui encore la lumière n'est pas faite, même si les indices se dirigent vers « l'État profond » de la Turquie...

A l'occasion du 18e anniversaire de l'assassinat de Hrant Dink, une cérémonie commémorative a eu lieu devant l'ancienne

rédaction d'« Agos ». Une foule nombreuse a également participé à la cérémonie de commémoration organisée cette année.

Le discours commémoratif de cette année a été prononcé par Takouhi Tovmasyan, l'une des amies de Hrant Dink.

Dans son discours elle a notamment dit: « Quel était le péché de Hrant Dink? Il n'y a pas de place pour le doute. L'humanitarisme, la croyance en la démocratie, les droits de l'homme, la liberté d'expression et plus encore, le désir d'établir la paix entre les deux peuples et d'ouvrir la frontière entre l'Arménie et la Turquie. Cela dépend d'eux tous, comme d'une grâce donnée par Dieu, de la capacité de convaincre ceux à qui nous parlons ».

(Armenews)

HRW met en cause la légalité de l'usage par la police arménienne de grenades assourdissantes contre les manifestants en juin à Erevan

WASHINGTON — Dans son rapport annuel, l'organisation de défense des droits de l'homme Human Rights Watch (HRW) met en cause la légalité de l'usage par la police arménienne d'un certain type de grenades assourdissantes contre les manifestants en juin 2024 à Erevan.

Des milliers de personnes, sous la conduite de l'archevêque Bagrat Galstanian s'étaient rassemblées le 12 juin dans une rue aux abords du Parlement arménien pour demander la démission du premier ministre Nikol Pachinian, dans le cadre d'une vaste campagne de protestation provoquée par la décision en avril du gouvernement arménien de céder unilatéralement quatre localités frontalières de la province septentrionale arménienne du Tavoush à l'Azerbaïdjan. Des heurts avec la police s'étaient produits peu avant que les forces de sécurité ciblent les manifestants avec des dizaines de grenades assourdissantes. Au moins 83 manifestants et 8 journalistes avaient été blessés suite à ces tirs nourris de grenades.

« La loi arménienne n'avait

pas, au moment des faits, fournit une base spécifique pour l'utilisation de ce type de grenades assourdissantes déployées le 12 juin », constate HRW dans son rapport annuel sur les pratiques relatives aux droits de l'homme dans le monde publié cette fin de semaine. « En juillet, les autorités les avaient ajoutées à l'arsenal des unités de police du ministère de l'intérieur mais avaient classé les informations critiques relatives aux conditions pour leur utilisation », poursuit le rapport.

Les forces de sécurité des unités antiémeutes de la police arménienne auraient utilisé des grenades de type Zarya-3 qui sont conçues, selon leur constructeur russe, pour « supprimer temporairement la stabilité mentale des criminels armés avec des effets acoustiques et lumineux ».

La ministre arménienne de la santé Anahit Avanesian avait jugé bon de les ajouter à la liste du ministère des équipements autorisés de contrôle des foules, mais seulement à la date du 26 juin, soit deux semaines après leur utilisation

Suite à la page F2

Communiqué du Bureau de la FRA

Dans le contexte des développements géopolitiques actuels, les menaces de sécurité créées autour de l'Arménie deviennent chaque jour plus immédiates et extrêmement dangereuses.

Les déclarations et actions anti-arméniennes, militaristes et expansionnistes des dirigeants de l'Azerbaïdjan prennent un tournure de plus en plus débridée et se transforment en ultimatums. Profitant de l'instabilité géopolitique et bénéficiant du soutien inconditionnel et total de la Turquie, l'Azerbaïdjan double ses capacités militaires et tente de contraindre l'Arménie à satisfaire ses exigences destructrices, que ce soit avec le consentement du régime arménien actuel ou en déclenchant une nouvelle guerre.

Les autorités arméniennes, à leur tour, en effrayant leur propre peuple avec la possibilité d'une guerre imminente – et la défaite inévitable dans cette guerre – se sont embarquées dans la justification et la satisfaction des exigences sans fin de l'axe turco-azerbaïdjanais. Ainsi, l'essence de la soi-disant meilleure stratégie proposée par ce régime pour éviter la guerre est le défaitisme et les concessions au nom d'une soi-disant paix, dont le « garant » sera en réalité l'alliance turco-azerbaïdjanaise.

Il ne faut pas se faire d'illusions: une paix non protégée est une sécurité voilée qui dépend des caprices de l'ennemi.

La paix ne peut être irréversible et stable que dans les conditions d'un règlement équitable des questions litigieuses et d'un équilibre militaire-politique. Dans le cas contraire, il s'agit d'une capitulation et d'un signe avant-coureur d'une nouvelle guerre.

La mission historique du peuple arménien et de ses forces nationales est de se débarrasser de la capitulation ou du dilemme destructeur de la guerre et d'établir une paix véritable, irréversible et juste. Le renoncement à nos droits inaliénables et à nos intérêts vitaux n'apportera pas la paix, mais plutôt la perte de l'identité arménienne et du statut d'État de l'Arménie.

Afin d'éviter de nouvelles pertes irréversibles et de surmonter les défis existentiels auxquels l'Arménie est confrontée, il est nécessaire de faire une percée dans la situation en formant un nouveau type de gouvernement et, dans l'intérêt du progrès du pays, d'établir

une voie vers un État national.

Il est urgent de changer radicalement les politiques du gouvernement dans les domaines prioritaires suivants:

a) La fusion de toutes les entités arméniennes autour de la préservation de l'identité arménienne et du statut d'État de l'Arménie.

En laissant le déni turc du génocide arménien, le nettoyage ethnique et la privation du peuple de l'Artsakh sans solution et sans conséquences, une menace existentielle pèse sur l'identité arménienne, la souveraineté de l'Arménie et encourage le précédent de la résolution des problèmes par l'utilisation de la force.

b) Afin d'assurer une participation nationale à la défense de la patrie, des réformes urgentes des forces armées et de l'appareil de défense et de sécurité sont nécessaires dans le cadre d'un programme prioritaire panarménien, en tenant compte des défis existants.

c) Adopter une politique étrangère avec une approche qualitativement différente, visant à la formation d'une nouvelle structure de sécurité et à la restauration des positions diplomatiques. Cela implique l'établissement de relations stratégiques avec des pays et des alliances poursuivant des objectifs géopolitiques communs, dont les intérêts directs sont l'existence d'un État arménien viable. Dans cette optique, le renforcement des relations stratégiques avec la Russie, la conclusion d'une alliance militaro-politique avec l'Iran, le développement de relations complémentaires avec d'autres centres de pouvoir en dehors de la région et de l'Occident doivent devenir des priorités.

Malgré les conspirations internes et externes, la lutte pour la dignité et l'existence de la nation arménienne doit prévaloir.

Nous appelons toutes les forces nationales à unir leurs efforts pour écarter les autorités antipatriotiques actuelles, neutraliser les menaces qui pèsent sur le peuple arménien et sur notre État, former un nouveau type de gouvernement national et construire une Arménie forte dotée de capacités panarméniennes.

La FRA est prête à coopérer avec tous ceux qui partagent ces approches et sont prêts à se battre pour une Arménie et un Artsakh dignes et sûrs.

BUREAU DE LA FRA

18 janvier 2025

Un représentant du pouvoir arménien essaie de justifier le pesant silence d'Erevan face aux procès à Bakou des prisonniers du Karabagh

YEREVAN — Les autorités d'Arménie ont accueilli par un silence pesant l'ouverture à Bakou du procès retentissant des anciens leaders du Karabagh arménien, emprisonnés depuis leur arrestation il y a plus d'un an par la soldatesque azérie alors qu'ils tentaient de se réfugier en Arménie comme l'ensemble de la population arménienne indigène, chassée du territoire rebelle par l'offensive massive lancée les 19-20 septembre 2023 par l'armée de Bakou, qui en reprenait le plein contrôle.

Ces prisonniers politiques arméniens du Karabagh, qui vont être jugés pour terrorisme, le premier des multiples chefs d'accusation dont ils sont l'objet lors de ce simulacre de procès orchestré par la justice de l'Azerbaïdjan, peuvent être considérés comme les otages de l'Azerbaïdjan; sauf que sui dit otage, dit monnaie d'échange... or les autorités d'Arménie n'ont pas donné l'impression qu'elles étaient engagées dans quelque tractation avec Bakou en vue d'obtenir leur libération et prêtent le flanc aux accusations de l'opposition, qui dénonce leur inertie et leur indifférence dans ce dossier comme

dans tous ceux concernant le Karabagh d'ailleurs, considéré comme une affaire classée depuis que l'Azerbaïdjan a repris le contrôle de ce territoire dont elles avaient affirmé qu'il en était partie intégrante. Loin d'être des otages, ces prisonniers arméniens seraient des victimes expiatoires, dont les autorités d'Erevan seraient décidées à échanger la liberté contre une promesse improbable de paix avec l'Azerbaïdjan, de même qu'elles multiplient les concessions à Bakou, territoriales ou autres, sans avoir obtenu à ce jour d'autre résultat d'ailleurs, que d'encourager Bakou à en exiger toujours plus.

Le silence affiché par Erevan à l'ouverture de ce procès historique semble donner raison à ces critiques, qui estimaient que le gouvernement de Nikol Pachinian, loin d'œuvrer en sous-main comme il l'affirme à la libération de ces prisonniers, contribue, par ses déclarations souvent compromettantes visant certains d'entre eux, à commencer par l'ancien premier ministre du Karabagh Ruben Vardanyan, ce milliardaire et philanthrope arméno-russe que le leader arménien avait

presque ouvertement suspecté d'être un agent de Moscou, à légitimer la position de Bakou.

Le 20 janvier, un représentant du pouvoir politique arménien s'est toutefois employé à expliquer, voire justifier, le silence opposé par les autorités d'Erevan au tapage judiciaire en cours à Bakou, leur absence de condamnation ou de quelque réaction alors que s'ouvrait le 17 janvier dans la capitale azerbaïdjanaise les procès de huit anciens leaders du Nagorno-Karabagh. Sur le banc des accusés, comparaissent trois anciens présidents du Karabagh et Ruben Vardanyan, qui assumait le difficile mandat de premier ministre pendant quatre mois, de fin 2022 à début 2023, ainsi que huit autres arméniens du Karabagh capturés dans les mêmes circonstances par l'armée azerbaïdjanaise durant et après son offensive militaire décisive de septembre 2023 qui avait poussé sur la route de l'exode vers l'Arménie la population arménienne entière du Karabagh.

Ni le cabinet de Nikol Pachinian ni le ministère arménien

Suite à la page F2

Lequel des vœux de Pachinian ou d'Aliev, sera exhaussé?

GÉRARD MERDJANIAN

Bien que les deux dirigeants désirent signer, plus ou moins rapidement, un accord de paix et que seuls deux points, sur les dix-sept de prévus, restent à régler, il n'est pas dit que la signature puisse avoir lieu dans les prochains mois. La raison en est très simple.

C'est une des spécialités du potentat azéri, de modifier et/ou d'ajouter de nouvelles conditions à satisfaire avant une signature hypothétique. Il faut dire que le terme «condition» n'a pas la même signification suivant que l'on soit arménien ou turco-azéri.

Pour l'équipe Pachinian, il n'y a rien à ajouter à la liste des dix-sept si ce n'est qu'il faut retravailler sur les deux points qui posent problème. On notera qu'il n'est fait allusion ni aux dix-sept prisonniers politiques dont le jugement vient de commencer, ni aux 243 km² de territoire arménien occupés par l'Azerbaïdjan, ni au tracé de la frontière commune et donc à la superficie exacte de l'Arménie (29.743 km² ou moins) — superficie qu'Aliev n'a toujours pas reconnu, et pour cause.

Pour Erdoğan, il n'y a pas de condition préalable, tout au plus un moyen de pression. Il est prêt à normaliser ses relations avec Erevan, dès que l'accord de paix Pachinian-Aliev sera signé, sous-entendu à la satisfaction de Bakou, et plus précisément avec l'ouverture du corridor du Zanguézour. En attendant les rencontres arméno-turcs consistent à tourner autour du pot en tirant des plans sur la comète. Et si par hasard un mini-accord est conclu, comme laisser passer les personnes titulaires d'un passeport étranger, la frontière n'a pas été entrouverte pour autant.

Quant à Bakou, les deux points qui restent à satisfaire sont dans un flou qui n'a rien d'artistique. Ils changent au bon vouloir de l'autocrate et de son aréopage immédiat, le ministre des Affaires étrangères Bayramov ou le conseiller politique Hikmet Hadjiyev. On trouve pêle-mêle:

— Amender la constitution pour ne plus voir apparaître le mot Karabagh;

— Etablir la liaison Azerbaïdjan-Nakhitchevan ou plus exactement mettre en œuvre le «couloir du Zanguézour» hors juridiction arménienne (extraterritorial);

— Dialoguer et autoriser le retour dans «l'Azerbaïdjan occidental», c'est-à-dire les trois-quarts sud de l'Arménie, Erevan compris, de dizaines de milliers d'azéris et leurs descendants qui ont fui la région lors de la première guerre du Karabagh;

— Renoncer aux revendications mutuelles devant les tribunaux internationaux;

— Supprimer la présence de forces tierces à la frontière;

— Dissoudre le Groupe de Minsk de l'OSCE.

Une fois décidée quels points seront retenus dans l'accord de paix, cela ne signifiera pas pour autant que les quatre autres passeront à la trappe, au contraire.

C'est triste à dire, Nigol Pachinian est tellement obnubilé à vouloir faire la paix avec Aliev et à vouloir normaliser ses relations avec Erdoğan, qu'il passe son temps à lâcher du lest sans se rendre pas compte qu'on le balade par le bout du nez. En paraphrasant le roi François 1er on serait tenté de dire: «Souvent dictateur varie, bien fol qui s'y fie».

REPRÉSENTANT ...

suite de la page F1

des affaires étrangères n'ont jugé utile de publier ne fut-ce qu'un communiqué pour exprimer leurs réactions à l'ouverture de ces procès dans un tribunal militaire azerbaïdjanais dénoncés par les défenseurs arméniens des droits de l'homme comme une parodie de justice.

Vahagn Aleksanian, un vice-président du Parti Contrat civil de Pachinian, a confirmé le silence des autorités de Erevan dénoncé par l'opposition arménienne, en précisant qu'il procédait d'une volonté délibérée. «Si vous pensez que quelques déclarations fermes prononcées à titre de consolation pourraient contribuer à la libération de nos prisonniers, vous vous trompez», a déclaré le responsable arménien devant les journalistes en ajoutant: «Une publicité supplémentaire aurait contrarié ce processus [visant à obtenir la libération de tous les arméniens prisonniers en Azerbaïdjan].»

«Ils sont capables de faire des déclarations aussi immorales et de prétendre que ce qu'ils font a pour seul but d'aider les prisonniers», a réagi Armen Rustomian, un député en vue de la principale formation de l'opposition, l'alliance Hayastan, en ajoutant que le gouvernement de Pachinian avait tout simplement peur de mettre en colère Bakou, conformément à la politique d'apaisement qu'il prône dans le conflit l'opposant à l'Azerbaïdjan. «Au nom de cela, [les autorités arméniennes] sacrifient

tout: notre identité, notre territoire et ces personnes [jugées à Bakou] qui sont une monnaie d'échange dans ce grand jeu», a accusé le député de l'opposition. Le Congrès national arménien (HAK), un parti d'opposition dirigé par l'ancien président arménien Levon Ter-Petrosian, a de la même manière condamné Pachinian pour son «indifférence manifeste et totale au sort des leaders captifs de l'Artsakh». «L'Arménie est tenue d'élever publiquement sa voix pour leur défense, d'inscrire la question de leur libération au titre des conditions nécessaires sur l'agenda de la réconciliation et de la paix arméno-azerbaïdjanaise», a indiqué notamment le HAK dans un communiqué diffusé ce week-end. Aleksanian, le représentant du parti au pouvoir, a aussi laissé entendre que certains des anciens leaders du Karabagh emprisonnés en Azerbaïdjan, singulièrement Arayik Harutiunian, ne pouvaient que s'en prendre à eux-mêmes pour leur captivité. «J'espère que nos collègues du Nagorno-Karabagh nous avaient entendus et s'étaient rendus à Sofia pour négocier [avec l'Azerbaïdjan avant l'offensive de septembre 2023] plutôt que d'écouter les forces d'opposition arméniennes», a-t-il fait remarquer. Tigrane Abrahamian, un autre député de l'opposition, a souligné que de telles déclarations ne pouvaient valoir que des moqueries aux engagements affichés par le gouvernement de Pachinian à

œuvrer à la libération de tous les prisonniers arméniens détenus en Azerbaïdjan.

Pachinian a déjà été accusé par ses opposants l'automne dernier d'avoir aidé Bakou à légitimer le maintien en captivité de Vardanyan avec ses propos pour le moins désobligeants visant l'homme d'affaires arméno-russe qui avait renoncé à citoyenneté russe et à sa vie de milliardaire pour assumer des fonctions politiques de premier plan dans un Karabagh à l'agonie. S'exprimant lors d'une conférence de presse en août dernier, le premier ministre arménien s'était demandé qui avait pu conseiller à Vardanyan de renoncer à la citoyenneté russe et de s'installer au Karabagh en 2022 et «dans quel objectif». Il semblait renvoyer l'écho des déclarations faites avant lui par les leaders azerbaïdjanaïses selon lesquels Vardanyan aurait été envoyé au Karabagh par Moscou en vue d'y servir les intérêts russes. Vardanyan avait opposé une ferme démenti aux suspensions de Pachinian dans une déclaration diffusée en septembre par le biais de sa famille, qui lui permet de garder un contact ténu et aléatoire avec le monde extérieur depuis sa cellule de Bakou. Avant d'être faits prisonniers, Vardanyan et les ex-présidents du Karabagh avaient fermement critiqué Pachinian pour avoir publiquement et officiellement reconnu la souveraineté de l'Azerbaïdjan sur le Karabagh.

(Armenews)

HWR ...

suite de la page F1

tion délétère contre les manifestants rassemblés aux abords du Parlement. Des représentants de l'opposition arménienne et de la société civile en ont tiré argument pour soutenir que l'utilisation des grenades Zarya-3 était illégale.

La police et une autre instance en charge de l'autorité, le Comité d'enquête, se refusent toujours pour leur part à pré-

ciser quel type d'engin explosif avait été utilisé le 12 juin. Le Comité n'a cessé de justifier la répression policière, en arguant qu'elle avait mis fin à des «désordres de masse». Malgré sa sévérité coutumière dans ce genre de situation, il n'a toutefois poursuivi qu'une seule personne pour sa participation à ces «troubles massifs».

Quatorze autres manifestants seront accusés plus tard en 2024 de «hooliganisme» consistant en jets de bouteilles en plastique et autres objets tout aussi inoffensifs sur la police. «Si les autorités ont enquêté sur le comportement de la police, elles n'ont prononcé aucune accusation [contre des officiers de police] à ce jour», souligne le rapport de HRW.

(Armenews)

RITA BAGHDASSARIAN

Conseillère en Sécurité Financière
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE •
REER_FERR RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ •
ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE
& COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101,
Laval Qc. H7V 1E8
Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
ritabagh@yahoo.com

VIZUALIS

optométriste

DR SHANT DONABEDIAN

Centre d'Achat Fairview · Fairview Mall
Pointe Claire

514 695 2555 · VIZUALIS.CA

ROYAL LEPAGE
Du QUARTIER



JESSICA OHANIAN

REAL ESTATE BROKER
COURTIER IMMOBILIER

438.838.2626

jessica.ohanian@royallepage.ca

jessicaohanian.royallepage.ca

6971 ch. Côte-de-Liesse,
St-Laurent, QC H4T 1Z3

Assura Bien inc.
Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գրասենյակ

KRIKOR ABRAKIAN VAHAN MATOSSIAN

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc. H4T 1W7
T: 514.903.3999



Pâtisserie
MAHROUSÉ

FONDÉE EN 1970

9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2
Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca

Seta TOPOUZIAN
Conseillère municipale
de Renaud

Stéphane BOYER
Maire de Laval

514 862-1402 | s.topouzian@laval.ca

JULIA SEVAN
Photographer

WWW.JULIASEVAN.COM
+1 (514) 909-6660
PHOTOGRAPHY@JULIASEVAN.COM

HAGOP
REFRIGERATOR REPAIR SERVICE

Call (438) 998-4018

LEVON BENOHANIAN ET HAGOP KACHICHIAN
PHARMACIENS-PROPRIÉTAIRES

3915, boul. Samson, Laval, Québec, H7W 2G1
T 450 688-4111 F 450 681-5525
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 20 h • Samedi et dimanche : 9 h à 17 h
Infirmière (Jeudi) : 8 h 30 à 15 h • LIVRAISON GRATUITE

proximlaval@gmail.com affiliés à Proxim

ՏԵՍԱԴԱՇՏ

Գիտնանք գնահատել, ինչպե՛ս գնահատել

Առաջին ուսուցչուհիս՝ երախտագիտութեամբ

Այս յօդուածս կ'ուզեմ սկսել վերլուծելով դրուագ մը Կոկոն դասարանէն:

Առաջին օրերն էին, որ դպրոց կը յաճախէի: Մեր ուսուցչուհին՝ օրիորդ Սեդան, որ նոյնպէս նոր կը մտնէր իր ասպարէզը, մեզի կը սորվեցնէր մկրատով գունակութիւնը խաւաքարտեր կտրել, փակցնել եւ գանազան իրեր մէջտեղ հանել: Կարծեմ ծառ մը կամ ծաղիկ մըն էր, որ ըրած պիտի ըլլամ: Օրուան վերջաւորութեան, ձեռքէս բռնած, ան...

Սպասեցէք սակայն. քիչ մը ե՛տք վերագառնանք այս դրուագին:

Մեր հաւաքական կեանքին մէջ գնահատելու լաւ արարքը համեմատաբար նոր երեւոյթ է, յատկապէս այնքան խստամբեր մեր կուսակցութեան շրջանակներուն մէջ: Ի՞նչ գնահատանք, ի՞նչ բան, չէ՞ որ երգուեր ես կեանքդ ալ նուիրաբերելու...: Բարեբախտաբար փոխուեցան ժամանակները, անոնց հետ՝ նաեւ մեր հասկացողութիւնները: Ներկայիս գնահատանքը մեր առօրեային մաս կը կազմէ, երբեմն նոյնիսկ անտեղի կերպով, սակայն այդ նկատեմք նուազ դատապարտելի քան գնահատանքի բացակայութիւնը, որ խրատեցողիչ, վանողական ազդակ մը կրնայ դառնալ, մանաւանդ երիտասարդներուն, բայց ոչ միայն երիտասարդներուն համար:

Ինչպէ՞ս կ'արտայայտենք մեր գնահատանքները այսօր:

Առաջին հերթին կը գնահատուին կազմակերպութիւններու վարչութիւններ, երբ իբր համարատու կը ներկայանան գիրքնք պաշտօնի կոչած ժողովներուն: Եթէ լաւ գործ տեսած են, կ'արժանանան գնահատանքի, առանց բացառելու նաեւ քննադատութիւնները՝ հակառակ պարագային: Այդ գնահատականները կը քաջալերեն աշխատողները, նաեւ կրնան խրախուսել նորերը, որ իրենք ալ իրենց ներդրումը բերեն:

Ապա կան կազմակերպութիւններու եւ հաստատութիւններու յօրեկեանները, որոնք նոյնպէս գնահատանքի արտայայտութիւններ են՝ գովելով զանոնք,

անոնց երկարամեայ ծառայութիւնը, բերած նպաստը համայնքին, հաւաքականութեան:

Բայց ատկէ անդին առկայ են նաեւ անհատներու վաստակը մեծարելու երեւոյթները՝ շքանշաններով ու պատուոյ գրերով եւ այլն: Ասոնց կարգին կրնանք համարել դպրոցական յաջողութիւններու գնահատումները՝ մրցանակներով, նոյնիսկ, ինչպէս վերջերս ակնատես կ'ըլլանք՝ ուսուցիչներու պարգեւատրումները, երբ նորարարութիւն կը մտցնեն իրենց առօրեայ գործին մէջ, կը բարելաւեն իրենց աշխատանքը: Մինչեւ իսկ գրքերու շնորհանգէսները կրնանք նկատել գնահատումի ձեւ մը՝ գրողներուն հանդէպ:

Համոզուած եմ, սակայն, որ ինչ որ կ'ընենք միայն մասնակի ազդեցութիւն կ'ունենայ, երբ այդ բոլոր պարագաներուն այդքանով ալ կ'աւարտի մեր ճիգը, նոյնիսկ եթէ թղթակցութեամբ ալ անդրադարձ մը կատարուի:

Եթէ խօսինք, օրինակ՝ միայն այդ շնորհանգէսներուն մասին, ի՞նչ օգուտ ունին անոնք, եթէ ներկայացուող գիրքերը մեծ սպառում չունենան, հատուկ կեանք գնողներն ալ այդ գիրքերը տուն տանին ու գրադարանին մէկ անկիւնը նետեն, չկարդա՞ն: Կամ՝ արուեստագէտներու ձայնապնակները, կտաւները եւ այլն: «Շրթունքի ծառայութիւն» (lip service) ըրած կ'ըլլանք պարզապէս:

Պէտք է գիտնանք ի՞նչ գնահատել, լա՛ւ գնահատել, ճիշտ գնահատել:

Մենք գրեթէ կ'անտեսենք մեր անմիջական շրջանակէն դուրս իրականացող յաջողութիւնները՝ հայեր'ւ նուաճումները, բարձր պաշտօններու նշանակումները կամ այլոց կողմէ ստացուած գնահատանքները, — ըլլան ատոնք գիտութեան, կրթութեան, ճարտարարուեստի, գործարարութեան, մարմնամարզի, մշակոյթի թէ՛ այլ մարզերու մէջ, — երբ անոնք ուղղակի չեն առնչուիր հայրենիքին: Նոյնիսկ հայրենիքին առնչուողներու պարագային: Համաշխարհային համբաւի հասնող տիտաններ, նոպելեան մրցանակակիրներ, օլիմպիկներ չէ՛նք հերոսացներ, անոնց շրջա-

գայութիւնները չէ՛նք կազմակերպեր, զանոնք մեր աշակերտներուն եւ պատանիներուն, երիտասարդներուն չէ՛նք ծանօթացներ, անոնց գերազանցութեամբ հպարտանալու առիթներ չէ՛նք ստեղծեր:

Երբ նման դէմքեր ի յայտ կու գան, անոնց մեծազիր լուսանկարները չեն դարձարեւ մեր թերթերու առաջին էջերը, մեր ակումբներու եւ դպրոցներու պատերը, կայքէջերը: Գուցէ կը պատահին անհատական նախաձեռնութիւններ, բայց նոր սերունդին հետ առնչուող մեր կազմակերպութիւնները իրենց օրակարգի մնայուն հարցը չեն դարձներ այդ մեծարումներն ու ծանօթացումները: Ե՛ր երբեմն, գէթ «գնա մեռիւր, եկուր սիրեմ» սկզբունքով, մեր մեծանուն դէմքերու մահուան առթիւ մեր թերթերու առաջին էջերը անոնց մեծազիր, երբեմն էջագրաւ լուսանկարները կը հրատարակէին...: Այսօր քանիբոլոր էջին վրայ փոքր լուր մը, կամ համեստ գոյժ մը կը կարդանք երբ անուանի գրող մը, արուեստագէտ մը, գործիչ մը կը մահանայ, կամ ալ գուցէ ոչի՛նչ կը տեսնենք:

Մտածենք այս մասին, փորձենք արժեւորել մեր գնահատանքը: Արժէք տանք մեր ներուժին, օգնենք, որ ան բազմանա՛յ, հարիւրապատկուի՛, հազարապատկուի՛:

Եւ վերագառնանք օրիորդ Սեդային, որ այդ օրուան վերջաւորութեան, ձեռքէս բռնած պտտուց մանկապարտէզի բոլոր դասարանները եւ բոլոր աշակերտներուն ցոյց տուաւ իմ կտրած խաւաքարտէ գեղեցիկ ծառը կամ ծաղիկները: Բաւարարութեան ի՞նչ մեծ զգացում պէտք է ան ընծայած ըլլայ ինծի, ի՞նչ ինքնավստահութիւն եւ ի՞նչ ուրախութիւն, որ մինչեւ այսօր խաւաքարտ ու մկրատ գործածելէ չեմ հրաժարեր, թէ՛կող տարբեր ձեւերու եւ տեսակներու խաւաքարտեր ու մկրատներ ըլլան ձեռքիսնրս եւ միայն ծառ ու ծաղիկ չէ, որ կը կտրեմ, կը փակցնեմ...

ՎՐԷԺ-ԱՐՄԷՆ

Հորիզոն | www.horizonweekly.ca

Ghadir Meat & Restaurant

T. 416-750-7404
T. 416-750-7400
1848 Lawrence Avenue E.
Scarborough, ON M1R 2Y4
E-mail: info@ghadirmeatmarket.com

Lebanese BAKERY AND FINE FOODS
Since 1992

House of Taste and Quality

2094 Lawrence Ave. E. Unit # 2
Scarborough, ON. M1R 2Z6

Tel: 416.754.1888
416.441.2450

416.918.3615 CALL ME IT'S THAT SIMPLE
AnnieVarbed@gmail.com | www.AnnieVarbedian.com

#1 RESIDENTIAL TOP PERFORMING PRODUCER

Sutton BUY SELL INVEST

Sutton Group Admiral Real Inc., Brokerage
Independently Owned And Operated
Office: 416.739.7200 | Fax: 416.739.9367
1206 Centre St. Thornhill, On. L4J 3m9

ARZ fine foods

The Essence of Mediterranean Gourmet Since 1989

Website: arzfinefoods.com
Email: info@arzfinefoods.com

Scarborough Location
1909 Lawrence Ave E,
Scarborough, ON M1R 2Y6
(416) 755-5084

Mississauga Location
720 Bristol Rd W,
Mississauga, ON L5R 4A5
(905) 502-9292

Haroot Sepan

T +1 (416) 900 8626
F +1 (416) 900 8659
C +1 (416) 939 1895

haroot@araratfoods.com
www.araratfoods.com

Ararat Trading (2002) Corp
5820 Kennedy Rd Mississauga,
ON L4Z 2C3 CANADA

hearing aid source

Andre Ayvazyan HIS B.A.S

andre@HearingAidSource.ca
416 754 4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9

Gary Chahinian President, Broker of Record
416-258-8892

Gabriel Chahinian Sales Representative
647-580-5818

The Diamond Realty

I.D.A.
Part of the **Revall** family of pharmacies.

Cassandra Pharmacy Inc.

2040 Victoria Park Ave.
Toronto, Ontario
M1R 1V2

Pharmacists
Sarkis Balian
Vartan Balian
Maral Abdalian Balian

Tel. : **416.449.2040**
Fax: **416.449.2048**

ANI BAKERY
ԱՆԻ ՓՈՒՊՈՍ

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

ARSEN DABBAGHIAN

25 Howden Road, Unit #2
Scarborough, Ontario M1R 3C8

Tel: 416.285.7164

Արամ Ա... Սկիզբը էջ 4

Հարկ է վերաչեչտել աւանդութեան առանցքային կարեւորութիւնը Հայ կեանքէն ներս

Ինչպէս տեսանք, աւանդութիւնը բոլոր ժողովուրդներու ու կրօններու կեանքէն ներս կենսական նշանակութիւն ու յատուկ կարեւորութիւն ունի: Նո՛յնն է պարագան, եւ աւելի՛ով, մեզի համար, որպէս տառապալից պատմութիւն ու լայնատարած սփիւռք ունեցող եւ համեմատաբար փոքր ժողովուրդ: Արդ, անհրաժեշտ է մեր պատմութեան փորձառութեան լոյսին տակ հետեւեալ հաստատումները կատարել.–

ա) Մեր ժողովուրդին գոյութիւնը ամրապնդողը աւանդութիւնն է: Ճի՛շդ է, հաւատքը, մշակոյթը, հայրենիքը, լեզուն եղած են եւ կը մնան մեր ժողովուրդի գոյութեան հզօր սիւները. սակայն, յիշեալ արժէքները պահողը, ամրացնողը եւ անոնց իւրապատկութիւնը երաշխաւորողը ու գանոնք իրարու կամրջողը եւ սերունդէ սերունդ փոխանցողը աւանդութիւնն է:

բ) Ներկան անցեալին կապողը աւանդութիւնն է: Մեր հաւաքական յիշողութեան մէջ աւանդութիւնն է որ ժամանակի ու միջոցի սահմանները անդրանցնելով ամուր կը պահէ ու կը պահպանէ մեր ազգի պատմութեան անշեղ ու յարատեւ ընթացքը:

գ) Մեր ազգին միութիւնը ապահովողը աւանդութիւնն է: Պատմութիւնը պերճախօս կերպով կը վկայէ, թէ յաճախ դադրի ենթարկուած եւ զարգացման տարբեր հողովոյթ ունեցող մեր ժողովուրդին բեկորներուն մօտ մէկ ազգի պատմակերպութիւնը զօրեղ պահողը միշտ եղած է աւանդութիւնը:

դ) Մեր ազգին իւրապատկութիւնը արտայայտողը աւանդութիւնն է: Ինչպէս որ եւէ ազգի պարագային, նաեւ մեր մօտ, մեր ժողովուրդը, եկեղեցին ու մշակոյթը ուրիշներէն զանազանողը աւանդութիւնն է: Այլ խօսքով՝ մեր ազգի իւրապատկ ինքնութեան կարեւոր արտայայտիչներէն մէկն է աւանդութիւնը:

ե) Մեր արժէքները ու տեսլականները, մեր հաւատքն ու ոգին պահողը ու մեր հաւաքական կեանքէն ներս հունաւորողը աւանդութիւնն է:

զ) Վերջապէս, Սփիւռքի տարածքին, հայապահպանման զօրեղ ազդակներէն մէկն է աւանդութիւնը:

Յիշեալ հաստատումները տեսական չեն, այլ մեր ժողովուրդի անցեալի ու ներկայի պատմութեանն էն ու կեանքի փորձառութեանն էն թելադրող կարեւոր յիշեցումներ: Երբեմն սխալ ըմբռնում կը նկատենք մեր ժողովուրդի զաւակներուն մօտ, աւանդութիւնը համարելով պարզապէս անցեալ, հնամաշ, անհրապոյր, անիմաստ եւ ներկայ ժամանակներուն անյարիր: Մերժելի է նման մտայնութիւնն ու մօտեցում: Ժողովուրդ մը իր աւանդութիւններով կ'ապրի ու կը գոյատեւէ պատմութեան մէջ, իր աւանդութիւններով ինքզինք կ'ըլլայ ու ինքզինք կ'արտայայտէ միջավայրի մը մէջ: Իր աւանդութիւններու ճամբով իր սեփական արժէքները ու իտէպները կը փոխանցէ դալիք սե-

րունդներուն: Աւանդութիւնը ո՛չ անցեալ է եւ ո՛չ ալ անցեալի մէջ կը պահէ անոր հետեւողը: Ժողովուրդ մը ճանչնալու համար պէտք է անոր աւանդութիւնները ճանչնալ:

Հարկ է աւանդութիւնները դարձնել համահունչ ներկայ ժամանակներուն

Համաշխարհային մշակոյթով տիրապետուած, գիտութեամբ ու ճարտարագիտութեամբ շաղախուած ներկայ ժամանակներուն, աւելի քան երբեք աւանդութիւնը կը նկատենք հրամայական, յատկապէս մեր փոքր ազգին, եկեղեցւոյ ու մշակոյթին համար: Հետեւաբար, հարկ է ըլլալ աւանդապահ, սակայն ո՛չ աւանդամուլ: Հարկ է ըլլալ հաւատարիմ աւանդութիւններուն նկատմամբ, սակայն գանոնք չվերածել անփոփոխելի ու անհպելի երեւոյթի: Համոզուած ենք, որ ինքնութիւն կլանող, արժէքներ ու աւանդութիւններ ըլլաող, իւրապատկութիւններ այլափոխող ու ամէն տեղ մեզ շրջապատող համաշխարհային մշակոյթին դիմաց՝ աւանդութիւնը ինքնապաշտպանութեան, ինքնահաստատման, ինքնարտայայտութեան կարեւոր գործօն մըն է: Եւ որպէսզի այս գործօնը դառնայ աւելի զօրեղ ու ազդու.–

1) Անհրաժեշտ է, որ անցեալէն եկող բոլոր բնոյթի մեր աւանդութիւնները վերանայման ենթարկուին: Պատմութեան ընթացքին, միջավայրի ազդեցութիւնը կրած մեր աւանդութիւնները պէտք է որ դառնան համահունչ ներկայ ժամանակներու ոգիին ու պայմաններու գրեթէ ինչպէս նաեւ մեր սպասումներուն ու կարիքներուն, առանց սակայն կորսնցնելու իրենց հիմնական տարրերը ու իւրապատկութիւնը: Այլ խօսքով՝ հարկ է պահել միջուկը եւ բարեփոխել կեղեւը:

2) Անհրաժեշտ է, որ աւանդութիւնները դարձնելով աւելի զբաւիչ ու մատչելի, գանոնք տանին ժողովուրդին, յիշեցնելով անոնց կարեւորութիւնը մեր ժողովուրդին ամբողջականութիւնը ու ինքնութիւնը պահելու իմաստով՝ յատկապէս Սփիւռքեան պայմաններուն մէջ:

3) Անհրաժեշտ է, որ ներկայ ժամանակներուն համապատասխան նոր տիպի աւանդութիւններ մշակենք, որպէսզի կարելի դառնայ նոր սերունդները ներգրաւել մեր կեանքէն ներս: Սակայն հարկ է որ նոր աւանդութիւններու հաստատումը համապատասխանէ մեր հոգեւոր, բարոյական ու ազգային արժէքներուն ու իտէպներուն:

4) Վերջապէս անհրաժեշտ է, որ աւանդութիւնները սոսկ չպահենք, այլ գանոնք աւելի հարստացնենք, սոսկ անցեալի չվերածենք, այլ ներկային մէջ ապրի՛նք՝ անոնցմէ եկող ոգին ու պատգամը մեր կեանքին մէջ թարգմանելով:

Պօղոս Առաքեալ Բրիստոսի հետեւելու ուխտը կատարած քրիստոնեաներուն պատգամ մը կ'ուզէ ըսելով՝ ձեր հայրերու աւանդութիւններուն ամուր կառչեցէք (Բ.Թեա 2:15): Այսօր, Առաքեալին խօսքը փոխ առնելով, որպէս հայրական պատգամ մեր ժողովուրդի զաւակներուն ջերմօրէն կը թելադրենք.– ամուր կառչեցէք մեր հայ-

րերուն կողմէ ստեղծուած, մշակուած, հաստատուած, ապրուած եւ ի դին ամէն գոհողութեան պահուած աւանդութիւններուն, այն հաստատ համոզումով ու խոր գիտակցութեամբ, թէ՛

— մեր աւանդութիւնները մեզ պահեցին ամուր՝ պատմութեան արհաւիրքներուն դիմաց:

— մեր աւանդութիւնները մեր ինքնութիւնը երաշխաւորեցին՝ ինքնութիւն այլափոխող ժամանակի հոսանքներուն դիմաց:

— մեր աւանդութիւնները մեզի համար դարձան ապահովութեան կռուան, գոյութեան խարխիւս եւ միութեան օղակ՝ պայմաններուն պարտադրած վերելակներուն դիմաց:

— մեր աւանդութիւնները դարձան մեր ընդհանրական ու գերագոյն արժէքներն ու իտէպները, մեր իրաւունքներն ու պահանջները արձարծ պահող կենդանի յուշարարներ՝ մարդկութեան լուսութեան դիմաց:

Այո՛, այսպէ՛ս եղան աւանդութիւնները մեր ժողովուրդին համար իրող պատմութեան ընթացքին: Այսպէս են նաեւ այսօր՝ ներկայ փոթորակից աշխարհին մէջ:

Այլ եկեղեցիներու ու ժողովուրդներու տուած Մեր այցելութիւններուն ընթացքին, տեսած ենք թէ ինչպէս անոնք անշեղօրէն հաւատարմօրէն կառչած են իրենց աւանդութիւններուն, երբեմն նոյնիսկ ներկայ ժամանակներուն անյարիր ու տարօրինակ թուացող աւանդութիւններուն՝ կենցաղային պայմաններէն սկսեալ մինչեւ կրօնի ու մշակոյթի հետ աղերս ունեցող մարդեր: Այդ ամուր կապուածութիւնը աւանդութիւններու արտաքին ձեւէն անդին՝ առնչուած է անոնց ճամբով արտայայտուող արժէքներուն, ոգիին, զաղափարին, ինքնութեան ու տեսլականին: Նո՛յն մօտեցումը ու հաւատարմութիւնը պէտք է ունենանք նաեւ մե՛նք մեր կրօնական ու ազգային աւանդութիւններուն նկատմամբ:

Մեր ժողովուրդին մօտ աւանդութեան նկատմամբ որեւէ ձեւի մակերեսային վերաբերում, անտեսում կամ անտարբերութիւն, հարկ է որ փոխուի: Արդարեւ, մեր անցեալը ներկային կապող, ներկան ամրապնդող ու ապագային բացող ու մեր ժողովուրդի ոգին, հաւատքը ու տեսլականը արտայայտող աւանդութիւններուն նկատմամբ անհրաժեշտ է ունենալ հաւատարմութիւն ու նախանձխնդրութիւն:

Աւանդութիւններուն վերակենսաւորումը հրամայական է

Ա՛յս պէտք է դառնայ մեր եկեղեցւոյ, մեր կառոյցներուն, պատասխանատուներուն եւ իւրաքանչիւր հայու համար հիմնական առաջնահերթութիւն: Բազմաթիւ են ու բազմազան անցեալէն եկող աւանդութիւնները: Անհրաժեշտ է կարեւորութեան ու այժմէականութեան կարգով վերադասաւորումի ենթարկել մեր աւանդութիւնները ու գանոնք վերականգնելու, վերանորոգելու ու ներկայ պայմաններուն պատշաճեցնելու ուղղութեամբ լծուիլ աշխատանքի: Անցեալին այս գծով որոշ փորձեր կատարուած են: Անհրաժեշտ է աւելի լայն մասշտապով ու հա-

մապարփակ կերպով ձեռնարկել նման կարեւոր գործի: Այս ծիրէն ներս, եկեղեցին, դպրոցը ու մեր մտաւորականները կարեւոր դեր ունին կատարելիք:

Հետեւաբար, կը թելադրենք, որ

1) Աւանդութեան կարեւորութիւնը շեշտող յօդուածներ գրուին հոգեւոր հայրերուն ու մտաւորականներուն կողմէ:

2) Մտաչելի ու դաստիարակչական մօտեցումով յատուկ գրքոյկներ պատրաստուին աւանդութիւններու ծնունդը, հղովոյթը եւ նպատակը պարզող:

3) Հոգեւոր հայրեր, թէ՛ իրենց քարոզներուն եւ թէ՛ ընտանիքներուն տուած այցելութիւններուն ընթացքին, յիշեցնեն մեր աւանդութիւններուն ներկայացուցած իւրապատուկ կարեւորութիւնը:

4) Մեր կառոյցները, յատկապէս տիկնանց միութիւնները, ժողովրդային յատուկ հաւաքներ կազմակերպեն՝ աւանդութիւններ բացատրող ու անոնց դերը ու այժմէականութիւնը պարզող:

Վստահ ենք, որ յիշեալ գործնական քայլերը մեր զաւակները պիտի մղեն վերականգնելու, վերարժեւորելու ու վերակենսաւորելու մեր այնքան գեղեցիկ ու իմաստալից աւանդութիւնները ներկայ ժամանակներու լոյսին տակ: Այս մտածումներով ու սպասումներով անգամ մը եւս մեր հայրական օրհնութիւնը կը փոխանցենք մեր ժողովուրդի զաւակներուն եւ կ'աղօթենք առ Բարձրեալն Աստուած, որ Իր երկնային շնորհներով պայծառակերպ մեր ժողովուրդին կեանքը՝ ի Հայաստան եւ ի սփիւռս աշխարհի:

Աղօթարար՝
Արամ Ա. Կաթողիկոս
Մեծի Տանն Կիլիկիոյ

- Կատարուած հոշակումներ
- 2003 . «Աստուածաշունչի Տարի»
- 2004 . «Հայ Ընտանիքի Տարի»
- 2005 . «Ազգային Պահանջատիրութեան Տարի»
- 2006 . «Հայ Դպրոցի Տարի»
- 2007 . «Հայ Լեզուի Տարի»
- 2008 . «Քրիստոնէական Դաստիարակութեան Տարի»
- 2009 . «Երիտասարդութեան Տարի»
- 2010 . «Հայ Կնոջ Տարի»
- 2011 . «Հայ Մանուկի Տարի»
- 2012 . «Հայ Գիրքի Տարի»
- 2013 . «Հայ Օրօ Տարի»
- 2014 . «Տարեցներու Տարի»
- 2015 . «100-ամեակի Հայոց Յեղասպանութեան» (կոնդակ)
- 2016 . «Ծառայութեան Տարի»
- 2017 . «Վերանորոգման Տարի»
- 2018 . «100-ամեակի Հայաստանի Առաջին Հանրապետութեան» (կոնդակ)
- 2019 . «Հայ Մամուլի Տարի»
- 2020 . «Յատուկ Խնամքի Կարօտ Հայրերի Տարի»
- 2021 . «Արցախի Տարի»
- 2022 . «Սփիւռքի Տարի» (Ա.)
- 2023 . «Սփիւռքի Տարի» (Բ.) Ինքնաբնութիւնի Վերակազմակերպում
- 2024 . «Մարդու Պատրաստութեան Տարի»
- 2025 . «Աւանդութիւններու Վերակենսաւորման Տարի»

horizon
H O R I Z O N
Hebdomadaire arménien
Armenian Weekly
Publié par / Published by
Les Publications Arméniennes
(1991)
3401, Olivar-Asselin
Montréal, Québec
Canada H4J 1L5

Abonnement annuel /
Yearly subscription
Canada
2^e classe - 2nd class: \$80
plus applicable taxes
1^{re} classe - 1st class: \$95
États-Unis / USA
1^{re} classe - 1st class: \$95 US
Ailleurs / Elsewhere
1^{re} classe - 1st class: \$125 US

Administration / Publicité
Sylva Eshramdjian-Bachekjian
(General Manager)
Tél.: (514) 332-3757
E-Mail: sylvla@horizonweekly.ca

Courrier de deuxième classe
/No. 40065294 / Second class mail
Dépôt légal: bibliothèques nationales
du Québec et du Canada - ISSN 0708580X

Վարչի Խմբագիր՝
Վահագն Գարագաշեան
Վարչական դասասխանսո՛ւ՝
Սիլվա Էհրամճեան
Աւագ խմբագիր՝
Վրէժ-Արմէն Արքիմեան
Անգլերէն/Յրագետէն՝ Վիգէն Արաւ-
համեան, Թիմա Սիլվահեան
Մրցագրիչ՝
Սոնա Թիթիգեան
Ծանուցումներու ձեւաւորում՝
Լորի Խաչերեան

Թորոնթոյի
Ներկայացուցիչներ՝
Լուսանկարիչներ՝ Արմէն Ալեմեան, Մայք Թաւաճեան, Իշխան Ղազարեան, Վազգէն Տէկիրմէնթաւ

Financé par le
gouvernement
du Canada

Funded by the
Government
of Canada

Canada



Grocery Store | Bakery | Butchery | Café | Catering



**Halal By Hand
Fresh Meat & Poultry**



NOW OPEN

**Mississauga
720 Bristol Road West,
ON, L5R 4A5
(905) 502 9292**



**Scarborough
1909 Lawrence Ave East
ON, M1R 2Y6
(416) 755-5084**



← Scan Here To Check Out
Our Weekly Flyer At
www.arzfinefoods.com



← Scan Here for Our
Catering Book At
www.arzfinefoods.com

For The Latest News And Deals Follow Us At:

www.arzfinefoods.com @arzfinefoods



KAREN



BARRY



GARO



ALEX



ARLENE

K A Z A N D J I A N

ACHAT|VENTE|FINANCE



RE/MAX 3000

IMMOBILIER
+
HYPOTHÈQUE

514 333 3000

CLASSÉS PARMIS LES MEILLEURS COURTIERIS RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL

RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE

- Karen Kazandjian, DA, courtier immobilier et hypothécaire agréé
- Barry Kazandjian, BA, courtier immobilier
- Garo Kazandjian, courtier immobilier
- Alex Kazandjian, courtier immobilier
- Arlene Der Ghougassian, courtier hypothécaire

RE/MAX 3000 INC. AGENCE IMMOBILIÈRE ET CABINET HYPOTHÉCAIRE